

## ST COLOMB DE SILLERY

François, journalier  
 Herménégilde, journalier  
 J.-Ben., journalier  
 Jean, menuisier  
 Joseph E., mécanicien  
 Joseph, journalier  
 Joseph, fleur  
 Joseph-A., menuisier  
 Joseph P., facteur  
 Louis, menuisier  
 Ls, journalier  
 Nérée, journalier  
 Patrice, journalier  
 Pierre, journalier  
 Richard, journalier  
 Simon, journalier  
 Théophile, journalier  
 Thomas, journalier  
 Wilbrod, mécanicien  
 Wilbrod, sacristain  
 Xavier, journalier  
 Trenholm Eddy, contemaitre Cotton Mills  
 Turcotte Georges, journalier  
 Turgeon Léon, journalier  
 Vachon Moïse, journalier  
     Ulric, marchand général  
 Vaillancourt François, fleur  
     J.-Eugène, agent d'assurance  
     Pierre, journalier  
     Télesphore, fleur  
     Xavier, journalier  
 Vermette Arsène, journalier  
     Joseph, tisserand  
 Verret Henri, commis de malles  
 Vézina Aimé, fleur  
     Ernest, tisserand  
     Omer, fleur  
     Pierre, journalier  
 Villeneuve Adolphe, fleur  
     Clairmon, contremaitre  
     Doris, fleur  
     Mme veuve Etienne  
     Siméon, cordonnier  
 Wateker William, fleur  
 Woods Thomas, journalier  
     William, fleur  
 Worms Alfred, journalier

Sir François Langelier, K.C.M.G., lieutenant-gouverneur de la Province de Québec

Révd A.-E. Maguire, P. P., curé, St-Colomb de Sillery

Rev. E. A. Dunn, Rector St Michael Church

Conseil municipal.—J. B. G. Devarennes, maire; James Timmony, Arthur Lavoie, M. D., William M. Dobell, James McGoldrich, R. M. Beckett, Aug. Doré, conseillers.—Thomas H. McNeil, secretary-treasurer.

Allard Louis, charretier

Mme H.-C.

Alleyn Ernest, clerk

Angers A., journalier

Alfred, joiner

Aubin F., journalier

J., commis

Mme veuve, épiciier p

Patrick, commis p

P., journalier

Tél., peintre

T., jnr, cordonnier

T., journalier p

Th., organiste

Thos.-Jos., clerk

Wm, commis

Auger Frank, laborer

Geo., journalier

John, carter

Badeau Ferd., journalier

Beaudry J., journalier

Beckett R. M., merchant

Bédard Jean, journalier

Béland Jos., journalier

Beaurivage Frs, boulanger

Belleau Ernest, journalier

Bergeron Edouard, journalier p

F., journalier

Henri, journalier

Hon., journalier

Jacques, journalier

Jér., journalier

J., jnr, journalier

Napoléon, journalier

Th., journalier

Berthiaume Jos., journalier

- Bertrand Chs, peintre  
 Bilodeau Napoléon, journalier  
 Bignell Wilf., clerk  
 Binet Jos., journalier  
   Marc, charpentier  
   Omer, journalier  
 Blackwood John, locker  
 Blais Georges, cocher  
 Blouin Adam, cocher  
 Boisvert David, journalier  
   E. D., plombier  
   Frs, journalier  
 Boivin Jos., voiturier  
 Bolduc Alf., tailleur de pierre  
   Ernest, journalier  
 Bordeleau C., journalier  
 Bouchard Frs, journalier  
   Jos., journalier  
   O., journalier  
   Wil., journalier  
 Bouffard M., journalier  
 Brossard A., beurrier  
 Brimmer Chs, laborer  
 Buggy James, laborer  
 Burstall J. F., merchant  
 Cadoret P., journalier  
 Cahill Rob., coachman  
   Thomas, coachman  
 Campeau N., journalier  
 Campbell R., advocate; clerk of the Legis-  
   lative Council  
 Carbray Edward  
   Hugh, farmer  
   P., laborer  
   Terrence, laborer  
   Ths., laborer  
 Chevalier L., fermier  
 Chollet L., jardinier  
 Cleary Daniel, laborer  
   Denis, laborer  
   Michael, laborer  
   Wm., clerk  
   Wm., laborer  
   Wm., accountant  
 Ceates Thomas, sadler  
 Comerford F., laborer  
 Coss Edward, laborer  
   James, laborer  
   John, messenger  
 Côté D., journalier  
   Joseph, journalier  
   Pierre, journalier  
 Couture Ls., journalier  
 Crow Ths. laborer  
 Cummings Patrick, blacksmith  
   Robert, B. S.  
 Cyr Joseph, journalier  
 Davis J. T., contractor  
 Dechêne Ls., journalier  
   Ths., journalier  
 Demers Géd., journalier  
   Jacques, charretier  
   James, charretier  
   Joseph, marchand  
   Joesph, journalier  
   Mme veuve C.  
   Onésime, journalier  
 Désaulniers Mme veuve F.-X.  
 Desrochers A., journalier  
 Devarences A., commis  
   E., épicier  
   J.-B.-E., maire  
 Devilliers J.-Bte, journalier  
 Dionne Archie, journalier  
   Elz., journalier  
   Georges, journalier  
   J.-A.-T., architecte  
   John, journalier  
   Napoléon, journalier  
   Ths., architecte  
 Dobell A.-C., advocate  
   W.-M., merchant p  
 Doré Aug., marchand p  
 Drolet Ant., journalier  
 Dubé, Charles J. inspecteur  
   J.-B., commis  
   Joseph  
 Early T., engineer  
 Egan Michael, clerk  
   William, gardener  
 Fecteau Xavier, journalier  
 Fergusson M., gardener  
 Fillion Adolphe, journalier  
 Falardeau A.-O., marchand  
   O.-A., marchand  
 Feeney Dan., laborer  
   Daniel, culler  
 Fiset J., journalier  
   W., épicier  
 Fitzpatrick C., clerk  
 Fleming D., wheelwright  
   Wil., laborer  
 Forsyth Wil., laborer  
 Foy H.-C., marchand  
 Fortier J., charretier  
   J., jr, charretier  
 Fréchette Frs, journalier  
   J.-B., journalier

- Jos., journalier  
 French W., laborer  
 Gaboury Ed., journalier  
   L., charretier p  
   Michael, laborer  
 Gaffney Mich., farmer p  
   Patrick, farmer p  
 Gagné C., journalier  
 Gagnon Rr., journalier  
 Garnon Ferd., journalier  
 Gauthier Hon., charretier  
 Gignac Adolphe, menuisier  
   Alphonse, journalier  
   Calixte, journalier p  
   Elzéar, charpentier p  
   Elzéar, journalier  
   Frs, journalier p  
   Jos., charretier p  
   Napoléon, journalier p  
   Ol., contractor p  
   Om., journalier  
 Girard Adélar, charretier  
   Hubert, charretier  
   Jos., charretier p  
   Jos., journalier p  
   Léon, journalier  
 Giroux Elzéar, journalier  
   Eug., coachman  
   J., journalier  
   Wilbrod, laborer  
 Gleason John, laborer  
   M., laborer  
 Gunn Bernard, laborer  
 Hatch M.-J., clerk  
 Highfield Wil., gardener  
 Hughes J., gardener  
   M., agent  
   Thos, coachman  
   Wm., farmer  
   Wm., laborer  
 Hiscock J., blacksmith  
 Huot Ed., journalier p  
   Ed., jnr, charpentier  
 Jobin Ferdinand, forgeron  
   Ferdinand, forgeron p  
 Johnstone Allison, laborer  
   George, gardener  
 Julien Elz., jr. laitier  
   Ferdianand, journalier  
   Frank, Custom House clerk  
   Hon., expéditeur  
   Honoré, fermier  
   Oc., journalier  
 Kane John, laborer  
 Kennedy Alb., laborer p  
 Kennefick P., clerk p  
 Labadie Joseph, snr, p  
   Finestre, plombier  
 Laliberté Ferd., journalier  
 Lambert Wm., assist.ship.  
 Lamontagne D., plombier  
   C., charpentier  
   D., journalier  
   J., cocher  
   T., journalier  
 Martineau, L. T., plombier  
 Lamonte Elzéar, journalier  
   F., journalier  
   J.-B., charretier  
   Jos., journalier p  
 Langlois Jos., clerk  
   J., commerçant  
 Langton Edwin, gardener  
 Laperrière F., journalier  
   Mme veuve A.  
 Laroche A., journalier  
 Laurent Arthur, contractor  
 Lapointe Salim, laborer  
 Laroche N., journalier  
 Larue G., journalier  
   Georges  
 Lavoie Arthur, M. D. p  
 Lecompte H., journalier  
 L'Heureux Joseph, entrep. de pompes fu-  
   nèbres  
 Loisselle David, journalier  
 Mareoux Ferd., journalier  
 Marsh James, stone cutter  
 Martin Ferdinand, journalier  
 Martineau Colbert, plombier  
   J.-T., ferblantier, etc, p.  
 Molloy P., machinist  
 Myrand Philéas, architecte  
 McCrossen Patrick, laborer  
 McCann F., carter p  
   G., laborer  
 McCormick J., laborer  
   J., jr, measurer  
   M., clerk  
   Michael, clerk  
 McGarth M., farmer  
 McGoldrick J., culler  
 McHugh P. J., laborer  
 McKendry D., culler p  
 McNEIL THS. H., clerk and Secretary-  
   treasurer  
 McCusker Thos., culler  
 Monaghan J., florist p

- E., florist  
 Moorwood Henry  
     John  
 Moore John, laborer  
     L., laborer  
 Morissette E., journaliste  
     E., mesureur de bois  
     J., journalier p  
 Munro H., measurer p  
 Murphy P., culler p  
     R., hotel-keeper p  
 Miller David, laborer  
 Myler J., carpenter p  
     T., carpenter p  
     W. M., hotel keeper p  
 Nadeau C., charretier  
     F.-X. maçon p  
 Neilan T., coachman  
 Nestor John, measurer  
 Noel J., charpentier  
 Nolet F., boulanger p  
 O'Brien William, carter  
 O'Connell Joseph, clerk  
 O'Donnell M., farmer  
     W., derrickrigger  
 O'Dowd James, laborer  
     John, laborer  
     T., laborer  
 O'Neil James laborer  
 O'Reilly Wm., laborer  
 O'Reilly Patrick, laborer  
 Pagé Adélard, journalier  
 Paquet A., jr, journalier  
     A., snr, journalier  
     Joseph, journalier  
 Penney John, laborer  
     Will., florist  
 Philipps C. T., clerk  
 Pelletier Joseph, beurrier  
 Poliquin Paul, journalier  
     W., journalier  
 Potvin Joseph, painter  
 Price Wm., of Price, Bros & Co. p  
 Read Alex., laborer  
 Racette J., journalier  
 Rancour Jean, charretier  
     Joseph, charretier  
 Ratté Jos., journalier p  
 Rémillard Ant., journalier  
 Rhodes Frank  
     Godfroy  
 Robitaille Ignace, journalier  
     Jacques, journalier  
     Jos., journalier
- Léon, journalier  
 Louis journalier  
 Michel, journalier  
 Théophile, journalier  
 Roussel Jos., blacksmith  
 Rousseau & Fils, magasin général  
     F. de Rousseau & Fils  
     J.-T., journalier p  
     Mme veuve Louis  
 Routhier F., charpentier p  
     Charles, journalier  
 Ross J.-T., merchant p  
 Roy Auguste jardinier p  
     Xavier, charpentier  
 Ryan Patrick, clerk  
     John, laborer  
 Sammon William, laborer  
 Savard J., charpentier p  
 Sévigny Chs, journalier  
     J.-B., journalier  
     L., journalier  
 Shead W., watchmaker p  
 Sheppardson A., laborer  
     R., jnr, carter  
 Simard L.-E., jnr, cond. de malles  
     L.-E., sr  
 Simms John, sr, carter  
     John, jr, carter  
     Michael, carter  
 Sleddy Omer, engineer  
 Stanley Frank coachman  
 Stock Michael, laborer  
 St-Pierre Jos., commis-voyageur  
     P., journalier  
     Thérien B., sr, charpentier p  
     B., jr, peintre p  
     Joseph, journalier  
     Mod., journalier  
 Timmony James, merchant  
     John H., clerk  
 Tobin Richard, laborer  
     Thomas, engineer  
 Tood Thomas, gardener  
 Treggett James, caretaker  
 Tremblay R., boulanger  
 Vézina Joseph, journalier  
 Vachon Nap., voiturier  
 Valcourt Max., journalier  
 Vallière Elie, journalier  
 Verret Joseph  
 Villeneuve A., journalier  
     C., journalier  
     Et., journalier  
     Et., jr, journalier

J., journalier  
 Jean, journalier  
 Jos., journalier  
 T., journalier  
 Walsh E., hotel-keeper  
 Wheeler Alfred p  
 Wilson Chs, laborer  
 G., laborer  
 P., laborer  
 R., clerk  
 Wm., Customs clerk

### ST-AMBROISE

Paroisse

Conseil municipal.—Joseph Pépin, maire;  
 Odilon Lirette, Philéas Gagné, Joseph-C.,  
 Bédard, X. Paquet, F. Auclair, Charles  
 Linteau conseillers.—Onésime Savard, se-  
 crétaire-trésorier

Auclair Luc, agent  
 Léon, commis  
 Pierre, cultivateur  
 Pierre, fils, journalier  
 Beaulieu François, charron  
 Bédard Arthur, menuisier  
 Jos.-C., cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph-Isidore, cultivateur  
 Jules, menuisier  
 Xavier, cultivateur  
 Barbeau Adolphe, journalier  
 Beaumont Jean, père, journalier  
 Jean, fils, journalier  
 Berry M. B., manufacturier  
 Boivin Pierre, journalier  
 Chartré Frs, cultivateur  
 Dubeau Germain, sectionnaire  
 Durand Achille, menuisier  
 Joseph, menuisier  
 Pierre Chrys., cultivateur  
 Falardeau Charles, cultivateur  
 Edmond, cultivateur  
 François, cultivateur  
 Jacques, scieur  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph, menuisier  
 Joseph, fils de Frs, cultivateur  
 Pierre, menuisier  
 Hamel Théofred, inspecteur des agences  
 dépt de l'Intérieur du Canada  
 Gauvin C. E., ingénieur civil et arpenteur

géomètre; secrétaire de la Com. des  
 Champs de Bataille Nationaux  
 Gingras Cléophas, cordonnier  
 Jobin Ambroise, cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Lebel Louis, journalier  
 Légaré Joseph, journalier  
 Joseph, cultivateur  
 Lemieux F.-X., secrétaire particulier de  
 l'honorable Ministre des Terres de  
 Forets  
 Mauger Arthur, journalier  
 Charles, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Charles, cultivateur  
 Phydime, journalier  
 Noel Roger, snr, boucher  
 Roger, jnr, menuisier  
 Parent François, cultivateur  
 Pearson Arthur, jardinier  
 Pelisson Jérémie, cultivateur  
 Mlle Madeleine  
 Pepin Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Jacques  
 Renaud Delphis, cultivateur  
 Mme veuve François  
 Pierre, cultivateur  
 Savard Charles, cultivateur  
 Joseph, forgeron  
 Mme veuve Charles  
 Onésime, agent Sec.-trésorier  
 Xavier, menuisier  
 Verret Arsène, journalier  
 Ernest, peintre  
 Gaudiose, menuisier  
 Jacques, menuisier  
 Mme veuve Georges  
 Prosperé, cultivateur  
 Téléphore, journalier

### ST-ROMAIN

Bédard Alfred, cultivateur  
 Mme veuve Pierre, cultivateur  
 Boivin Pierre, cultivateur  
 Cloutier Charles, cultivateur  
 Frs, cultivateur  
 Léon, cultivateur  
 Jobin Joseph, cultivateur  
 Langevin Xavier, cultivateur  
 L'Heurux Frédéric cultivateur  
 Jérémie, cultivateur  
 Louis, cultivateur

Pageau Cyprien, cultivateur  
 Mme veuve Xavier  
 Nazaire, cultivateur  
 Parent Fidèle, cultivateur  
 Philippe, cultivateur  
 Pepin François, cultivateur  
 Renaud Pierre, cultivateur  
 Sansfaçon François, cultivateur  
 Johnny, jnr, cultivateur  
 Johnny, snr, cultivateur  
 Vézina J.-B., cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Mlle Marie, cultivateur

**ST-IGNACE**

Auclair Abraham, journalier  
 Charles, cultivateur  
 Charles, fils, journalier  
 Delphis, journalier  
 Joseph, fils, journalier  
 Joseph, père, journalier  
 Louis, journalier  
 Napoléon, journalier  
 Barbeau Pierre, fils, cultivateur  
 Pierre, père, cultivateur  
 Trefflé, journalier  
 Mathias, journalier  
 Wilbrod, cultivateur  
 Beaulieu Albert, journalier  
 Arthur, journalier  
 Mme veuve Chs  
 Charles, fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Joseph, journalier  
 Louis, journalier  
 Beaumont Odilon, cultivateur  
 Bédard Salomon, journalier  
 Théophile, père, cultivateur  
 Théophile, fils, cultivateur  
 Urbain, journalier  
 Cloutier Camille, journalier  
 Eugène, journalier  
 Jérôme, journalier  
 Léon, journalier  
 Drouin Albert, cultivateur  
 Arthur, cultivateur  
 Duchesneau Edouard, journalier  
 Fréchette Amable, journalier  
 J.-B., cultivateur  
 Johnny, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Pierre, journalier  
 Gagné Albert, journalier

Arsène, journalier  
 Philéas, journalier  
 Prosper, journalier  
 Garneau Jacques, journalier  
 Pierre, père, cultivateur  
 Pierre, fils  
 Pitre, père, cultivateur  
 Pitre, fils  
 Théodule, journalier  
 Genest Alexandre, journalier  
 Arthur, journalier  
 Jean, fils  
 Joseph, cultivateur  
 Pierre, journalier  
 Guenard Joseph, journalier  
 Lafond Arthur, journalier  
 Ismael, journalier  
 Jos., fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Latulippe Louis, journalier  
 Légaré Etienne, petit-fils, journalier  
 Etienne, jnr, cultivateur  
 Etienne, snr, cultivateur  
 France, journalier  
 Jacques, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Raphael, journalier  
 Victor, journalier  
 L'Heureux Charles, cultivateur  
 Martel Alfred, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve François  
 Moffet Louis, cultivateur  
 Pageau Arthur, journalier  
 Elzéar, journalier  
 Joseph, journalier  
 Xavier, journalier  
 Paquet Ismael, journalier  
 James, journalier  
 Jean, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Philéas, journalier  
 Rhéaume Alphonse, journalier  
 Euclide, journalier  
 Wilbrod, journalier  
 Renaud Félix, commerçant  
 Jos., fils, cultivateur  
 Joseph, journalier  
 Therrien Ferdinand, cultivateur  
 Ferdinand, fils, journalier  
 Gaudiose, journalier  
 Joseph, journalier  
 Verret Albert, journalier

Amable, journalier  
 Charles, journalier  
 Jacques, journalier  
 Mme veuve Jean  
 Jean, fils, journalier  
 Magloire, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Pitre, journalier  
 Xavier, journalier

Vézina Edouard

### MISERE

Allard Jean, cultivateur  
 Narcisse, cultivateur  
 Beaulieu Edmond, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Blondeau Antoine, cultivateur  
 Desrochers Napoléon, cultivateur  
 Dubeau Baptiste, cultivateur  
 J.-B., fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Gaudiose, cultivateur  
 Théodore, cultivateur  
 Filion Pierre, cultivateur  
 Genest Cyprien, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Leclerc Alexandre, cultivateur  
 Alphonse, cultivateur  
 Grégoire, cultivateur  
 Jos., fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Moffet Onésime, cultivateur  
 Pageau Joseph, cultivateur  
 Paquet Charles, cultivateur  
 François, cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Xavier, cultivateur  
 Paradis Arthur, cultivateur  
 Pepin Jean, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Turcotte, Hubert, cultivateur

### PIN COURT

Chantal Louis, boucher  
 Darveau Wilfrid, cultivateur  
 Martel Alphonse, menuisier  
 Savard Jacques, cultivateur  
 Victor, cultivateur

### L'ORMIERE

Alain Etienne, cultivateur  
 Auclair Etienne, cultivateur

François, cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Johnny, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Bédard Louis, cultivateur  
 Boutet Joseph, cultivateur  
 Jos-Honoré, cultivateur  
 Corrigan Edmond, cultivateur  
 John, cultivateur  
 Couture Joseph, cultivateur  
 Drolet Jean, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Falardeau Louis, cultivateur  
 Mme veuve Pierre  
 Goulet Hildevert, cultivateur  
 Griffard, Napoléon, cultivateur  
 Hamel Pierre, cultivateur  
 Jobin Azarie, cultivateur  
 Azarie, jnr  
 Charles, cultivateur  
 Charles, fils, cultivateur  
 François, cultivateur  
 François, fils de Charles  
 François, fils de François  
 J.-B., cultivateur  
 Lirette Odilon, cultivateur  
 Matte Adjutor, journalier  
 McCartney James, cultivateur  
 Plamondon Ambroise, cultivateur  
 Renaud Arthur, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Omer, cultivateur  
 Robitaille Joseph, cultivateur  
 Octave, cultivateur  
 Siméon, cultivateur  
 Roly James, cultivateur  
 Savard Albert, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Louis, cultivateur  
 Mme veuve Thomas  
 Nazaire, cultivateur

### STE-GENEVIEVE ET LONGUE-QUEUE

Bédard Elzéar, forgeron  
 Barbeau Victor, cultivateur  
 Beaumont Jean, cultivateur  
 Boutet Edouard, commerçant  
 Jos., fils, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Michel, cultivateur

Brousseau Louis, journalier  
 Louis, fils  
 Carreau Jean, cultivateur  
 Chantal Joseph, cultivateur  
 Daigle Elzéar, journalier  
 Mme veuve Jean  
 Dion Albert, cultivateur  
 Frédéric, cultivateur  
 Jean, cultivateur  
 Durand Louis, cultivateur  
 Falardeau Alfred, cultivateur  
 Edouard, cultivateur  
 J.-Napoléon, cultivateur  
 Dominique, journalier  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve François  
 Onésime, cultivateur  
 S., marchand de bois  
 Giguère Phydime, cultivateur  
 Giroux Raphael, journalier  
 Langlais William, charron  
 Lemelin Joseph, charron  
 Linteau Charles, cultivateur  
 Martel Ambroise, cultivateur  
 Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Pierre-A., cultivateur  
 Pierre-L., cultivateur  
 Monday Georges, rentier  
 Ouellet Charles, cultivateur  
 Damase, cultivateur  
 Pageau, Sylva, cultivateur  
 Rochette France, cultivateur  
 Sansfaçon Pierre, cultivateur  
 Savard Albert, scieur  
 Cyrille, cultivateur  
 Eugène, cultivateur  
 Maxime, journalier  
 Théophile, journalier  
 Wilfrid, commerçant  
 Wilbrod, commerçant

**CHEMIN VALCARTIER**

Atkins Edouard, cultivateur  
 Auclair Joseph, cultivateur  
 Barbeau Joseph, cultivateur  
 Deschamps Achille  
 Jack James, cultivateur  
 Thomas, cultivateur  
 Larue Hon. J. E., Castorville, villa  
 Latulippe Jean, jnr, cultivateur

Légaré Jean, cultivateur  
 Martel Arthur, cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 J.-Bte, cultivateur  
 Louis, jnr, cultivateur  
 Louis, snr, cultivateur  
 Pierre, cultivateur  
 Pageau Joseph, cultivateur  
 Renaud Charles, cultivateur  
 Richardson George, cultivateur  
 Verret Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur

**ST-AMBROISE  
 VILLAGE**

Erection: juin 1904

Borné au nord par la concession des 27 arpents et rivière St-Charles; au sud par la concession Pin-Court et Ormière; vers l'est par la concession l'Orme et Rivière; vers l'ouest, Ste-Claude et Longue-Queue.

Population: 1400; superficie 1773 arpents

Conseil minucipal.—Alex, St-Amant, maire; Ludger Bastien, Onésime Fiset, Joseph Duchesneau, François Savard, Joseph Blondeau, Charles Falardeau, conseillers; Cyr. Renaud, N. P., secrétaire-trésorier.

Aertz François, journalier  
 Alain Alphonse, sellier  
 Alarie Albert, peintre  
 Eugène, journalier  
 Arsenaault Clovis, révd, curé  
 Auclair Frank, journalier  
 J.-B., tailleur en cuir  
 Johnny, journalier  
 Onésime, journalier  
 Odina, menuisier  
 Pierre, journalier  
 Wilfrid, tailleur en cuir  
 Barbeau Antoine, charron  
 Adolphe, charretier  
 Arthur, de Savard et Barbeau  
 Dominique, journalier  
 Eugène, menuisier  
 Hilaire, journalier  
 Jean-Bte, journalier  
 Joseph, commis  
 Joseph, menuisier  
 Dastien Alexandre, comptable

- Ludger, tanneur  
 Maurice, manufacturier  
 Beaulieu, Arthur, journalier  
   Joseph, journalier  
   Olivier, journalier  
   Mme veuve, Pierre  
 Beaumont Alphonse, journalier  
   Albert, journalier  
   Jacques, journalier  
   Ludger, journalier  
   Mme veuve François  
 Beaupré Edgar, journalier  
   Télesphore, maçon  
 Bédard Augustin, cordonnier  
   Elie, cultivateur  
   J.-B., cultivateur  
   J.-B., journalier  
   Jérémie, menuisier  
   Joseph, journalier  
   Joseph, cultivateur  
   Mme veuve Joseph  
   Napoléon, journalier  
   Thomas, journalier  
   Ubalde, journalier  
 Bélanger Joseph, cultivateur  
   Mme veuve God., maître de poste  
 Bernard Arthur, journalier  
 Bertrand Georges, jnr, commis  
   Mme veuve Georges, marchande  
 Blanchet Mlle Adéla, maître de poste  
   Théophile, tailleur en cuir  
 Blondeau Alfred, commerçant  
   Ernest, marchand  
   Joseph, forgeron  
 Boivin Alphonse, photographe  
   Etienne, journalier  
   Joseph, sectionnaire  
   Jean, gardien  
   Pierre, scieur  
   Raoul, journalier  
   Télesphore, manufacturier  
 Boomer A., comptable  
 Boucher Alexandre, médecin  
   François, électricien  
 Boulanger J.-Th., marchand de bois  
 Boulé Adjutor, menuisier  
   Albert, charron  
   Joseph, mégissier  
 Boulet Joseph, menuisier  
 Boutet Albert, journalier  
   Albert, menuisier  
   Antoine, journalier  
   Johnny, fils, boucher  
   Johnny, journalier  
   Joseph, briquetier  
   Joseph, cultivateur  
   Joseph-Charles, menuisier  
   Michel, agent  
   Mme veuve Charles  
   Narcisse, journalier  
 Brodigue A., ferblantier  
   Cléophas, emp. s. civil  
 Brunelle Alexandre, tailleur de gants  
   Emile, emp. s. civil  
 Buller Charles, marchand  
 Chabot Laurent, journalier  
 Chamberland Mme veuve Téles p.  
 Cantin J.-A., emp. s. civil  
 Chantal Edmond, journalier  
   Frédéric, journalier  
   Usérie, cultivateur  
 Chartré Mme veuve Jérémie  
   Mme veuve François  
 Cloutier Geo.-Arthur, manufacturier  
   Mme veuve Léon  
 Compagnie hydraulique et électrique de  
   Lorette, Cyr. Renaud, gérant  
 Compagnie d'Aqueduc de la Jeune Lorette,  
   Cyr. Renaud, gérant  
 Couture Mme veuve Jules  
   Jules, comptable  
   Mme veuve Arthur  
 Daigle Frs.-H., journalier  
 Darveau Alfred, journalier  
   Joseph, cultivateur  
   Mme veuve Louis, cultivateur  
 Deschamps Usérie, journalier  
 Dion Jacques, journalier  
   Narcisse, snr, cultivateur  
   Narcisse, jnr, menuisier  
 Dionne Mme veuve Sylvio, modiste  
 Doré W., employé s. civil  
   Almanzor, sellier  
 Drolet Joseph, journalier  
   Pierre, charretier  
 Drouin Ambroise, journalier  
   Odilon, journalier  
 Dubeau Grégoire, journalier  
   Odilon, journalier  
   Mlles M. et E., rentières  
   Pierre, ancien cultivateur  
 Duchesneau Albert, menuisier  
   Alphonse, menuisier  
   Jean, charron  
   Joseph, menuisier  
   Mme veuve Charles  
   Olivier, cultivateur  
 Dugal A. L. G.

- Durand Albert, agent  
 Alphonse, journalier  
 Arthur, journalier  
 Edmond, journalier  
 Georges, boucher  
 Joseph-A., cultivateur  
 Jos'-Edouard, cultivateur  
 Joseph, commerçant  
 Louis, journalier  
 Mme veuve Jean
- Dussault Anastasie, organiste
- Falardeau Alphonse, journalier  
 Antonio, entr. pompes funèbres  
 Charles, cultivateur  
 Dominique, journalier  
 Emmanuel, journalier  
 Jean-Baptiste, meublier  
 Joseph, chanteur  
 Joseph, peintre  
 Joseph, journalier  
 Jules, marchand  
 Louis, journalier  
 Mme veuve L., maison de pension  
 Napoléon, charretier
- Fiset Onésime, menuisier
- Fournier Joseph, charron
- Fraser Geo., barbier
- Frenette Eugène, journalier
- Gagné Edgar, employé civil  
 Georges, journalier  
 Napoléon, journalier  
 Theodore, journalier
- Gagnon Arthur, comptable aux dépts, de la  
 Colonisation, Minés et des Pêche-  
 ries et des Travaux Publics et du  
 Travail  
 Ernest, tailleur en cuir
- Garneau Jacques, journalier  
 Joseph, menuisier  
 Prosper, journalier
- Gauvin Chs.-Ed., Secrétaire de la Commis-  
 sion des Champs de Bataille
- Genest Charles, journalier  
 Ernest, maçon  
 Jos. Alphonse, journalier  
 Louis, maçon  
 Louis, journalier  
 Mme veuve Jacques  
 Prosper, journalier
- Gignac, Alphonse cordonnier  
 Joseph, journalier  
 Napoléon, journalier
- Girard, Joseph menuisier
- Giroux Guillaume, révd (prêtre à sa retraite)
- Godin Joseph, cultivateur  
 Louis, menuisier
- Grondin François, journalier
- Hamel Joseph, journalier
- Huard Joseph, journalier  
 Octave, machiniste  
 Mme veuve F. X.
- Huron Glove, A. St-Amant, gérant
- Kating James, mécanicien
- Kelly Joseph, sacristain
- La Banque Provinciale du Canada, Cyr,  
 Renaud, N. P., gérant; Jules Cou-  
 ture., comptable; A. E. Falardeau-  
 ledger-keeper
- Langlais Etienne, cultivateur
- Lafrance Gaspard, emp. corp. de Québec
- Launière Philéas, journalier
- Leclere Ls N., médecin
- Légaré Arthur, peintre  
 Frédéric, cultivateur  
 Joseph-E., journalier  
 Xavier, journalier  
 Narcisse, journalier
- Letellier Gaudiose, journalier
- Lepire Frs-Xavier, journalier
- L'Hérault Arthur, journalier  
 Pierre, cultivateur
- L'Heureux Edmond, jnr, menuisier  
 Etienne, cultivateur  
 Ignace, menuisier  
 Louis, menuisier  
 Pierre, cultivateur
- Linteau Calixte, journalier  
 Gaudiose, journalier  
 J.-B., cultivateur  
 Joseph, boulanger  
 Jules, journalier  
 Mme veuve Edmond
- Martel Alfred, journalier  
 Alexandre, commis  
 Alphonse, menuisier  
 Edouard, menuisier  
 Elzéar, cultivateur  
 François, journalier  
 François J.-B., journalier  
 Jean-Bte, fils, cultivateur  
 Joseph, menuisier  
 Joseph, pharmacien  
 Louis, journalier  
 Mme veuve Jean-Bte  
 Pierre, jnr, menuisier  
 Pierre, menuisier  
 Pierre, journalier
- Milhomme J.-B.

- Minguy Emile, menuisier  
Moffet Rémi  
Moisan Aurèle, tailleur  
François journalier,  
Noel Mme veuve Pierre  
O'Sullivan Harry, avocat  
Owen  
Patrick, arpenteur  
Pageau Charles, forgeron  
Chs., employé de l'administration  
Damien, journalier  
Elzéar, cultivateur  
Eugène, menuisier  
Francis, journalier  
Frédéric, cultivateur  
Johnny, marchand de bois  
Joseph, cultivateur  
Joseph, peintre  
Odinat, conducteur de malles  
Pierre, épicier  
Théodore, charron  
Théodore, journalier  
Xavier, cultivateur  
Paquet Adolphe, cultivateur  
Parent Arthur, boulanger  
Joseph, boulanger  
Joseph, cultivateur  
Pierre, charretier  
Paternaude A.-P., agent  
Pepin Charles, journalier  
Désiré, journalier  
Gaudiose, journalier  
Jérémie, journalier  
Pleau Philippe, manufacturier  
Proulx Alphonse, télégraphiste  
Ernest, vicairie  
Racine Mme veuve Léon  
Renaud Arthur, menuisier  
RENAUD CYRILLE, notaire, secrétaire-  
trésorier de la municipalité, gérant  
de la Banque Provinciale, gérant  
de la Cie Hydraulique et Eledtri  
que et gérant de la Compagnie  
d'Aqueduc de Lorette  
F.-X., menuisier  
Francis épicier,  
François, journalier  
Jean-Bte, journalier  
Joseph, fils, menuisier  
Joseph, père, menuisier  
Jules, boulanger  
Onésime, journalier  
Rhéaume Alexandre, laitier  
Alexis, boucher  
Joseph, boucher  
Louis, menuisier et agent  
Lucien Eugène  
Pierre-N., journalier  
William, maçon  
Richard, Edmond journalier  
Joseph, huissier  
Robitaille Alphonse, journalier  
J.-B., menuisier  
Lauréat  
Rochette Albert, marchand  
Désiré, boucher  
Joseph, cultivateur  
Joseph, jnr, charretier  
Ross Charles,  
Ross Henry, manufacturier  
Perey, marchand, de H. Ross & Son  
Roy Ludger, forgeron  
Mme veuve Félix  
P. A., inspecteur d'écoles  
Rosario, journalier  
Victor, commis  
Sansfaçon Frédéric, charretier  
Honoré, père  
Honoré, fils  
Joseph, cultivateur  
Louis, journalier  
Pierre, charretier  
Wilfrid, cultivateur  
Savard Alfred, journalier  
Alphonse, marchand de fruits  
Charles, cultivateur  
Ernest, gantier  
Etienne, journalier  
François, forgeron  
Jacques, journalier  
J.-B., cultivateur  
Johnny, journalier  
Joseph, cotiseur  
Joseph, cultivateur  
Joseph, journalier  
Léonidas, journalier  
Louis, journalier  
Mlle Marceline  
Nathan, cultivateur  
P.-A., commis  
Pierre-B., manufacturier  
Pierre, marchand  
Xavier, boucher  
Schiller Charls, marchand  
Shehyn Raoul, commis  
Sioui Lorenzo, journalier  
Soulard Mandoza, organiste  
St-Amant Alexandre, manufacturier

Alexandre, fils, employé civil  
 Mme veuve A., maison de pension  
 Richard, manufacturier  
 St-Pierre François  
 Mlle, modiste  
 Théberge François, journalier  
 Thibault Arthur, forgeron  
 Tremblay Adélar, boucher  
 Chrysologue  
 Trudel Charles, cordonnier  
 Verret Alfred, peintre  
 Arthur, peintre  
 Elzéar, employé civil  
 Joseph, journalier  
 Joseph, médecin  
 Jules, épiciér  
 Louis, journalier  
 Milles Marie et Aurélie  
 Xavier, journalier  
 Vézina, Arthur barbier  
 Villeneuve Albert, ferblantier  
 Watson George, rentier  
 White Benjamin, commis  
 George  
 Perrey, commis  
 Samuel, journalier

## ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE

Population: 725

Curé de la paroisse de St-David de l'Auberivière, révérend Hospice Desjardins; révérend Eugène Sirois, vicaire

Conseil municipal. — Joseph Lemieux, maire; Médard Carrier, Jean Cloutier, Eudore Bégin, Georges Couture, Edouard Bourassa, Louis-Philippe Samson, conseillers; F.-X. Hallé, secrétaire-trésorier

Commission scolaire.—F.-X. Hallé, président; Joseph Lemieux, Ls Eusèbe Proulx, Adjudor Lemieux, Joseph-F. L'Hébreux, commissaires: Ant. Martineau, secrétaire-trésorier

Forestiers Catholiques.—F.-X. Bélanger, chef-ranger; C.-J.-Léon Beilleux, sect.-archiviste; Wilfrid Rouleau, sect.-financier, Etienne Hallé, trésorier

Forestiers Indépendants.—F.-X. Hallé, chef-forestier; Peter Gibson, sect.-archiviste; Jos.-F.-X. Bélanger, sect.-financier; L.-P. Samson, trésorier

Artisans Canadiens Français. — Willie Lemieux, Rep. conseil exécutif; Napoléon Dussault, président; Honoré Savard, secrétaire-trésorier.

C. M. B. A.—Joseph-Eug. Carrier, président; Almanzor Lamontagne, sect.-financier; William Walsh, trésorier

Baker Allen, navigateur  
 Angus, capitaine p  
 Edwin, commis-voyageur  
 Bégin Charles, cultivateur p  
 Emile, imprimeur p  
 Eudore, peintre p  
 Francis, chauffeur  
 Hubert, tailleur de pierre p  
 Joseph, asst. agent de billets  
 Joseph, pressier  
 Louis, conducteur p  
 Louis, cultivateur p  
 Mlle Caroline  
 Mlle Marie  
 Mme veuve Charles p  
 Mme veuve Narcisse p  
 Omer, pressier p  
 Patrick, serrefrein  
 Pierre, cultivateur  
 Pierre, emp. Levis Co. Ry p

Bélanger Honoré, journalier  
 Bernier, Arthur, navigateur  
 Thomas, navigateur  
 Thomas, conducteur de malle<sup>s</sup>  
 Mlle Rosamna, institutrice  
 Mme veuve Jean-Baptiste  
 Bittner Francis, journalier  
 Mlle Emilie

Boisver Wm, commis-voyageur p  
 Bougie Louis, cultivateur p  
 Bonneau Ernest, sacristain  
 Eusèbe, serrefrein p  
 Louis, serrefrein  
 G.-A., conducteur I. C. R.

Zacharie, journalier p  
 Bourassa Edouard, cultivateur p  
 Ferdinand, menuisier p  
 Joseph, menuisier  
 Mlle Anna-Marie, institutrice  
 Mlle Corinne, institutrice

- Mlle Georgiana, institutrice  
 Odina, peintre
- Camiré Antoine, serviteur  
 Edouard, conducteur p  
 Louis, jr, journalier  
 Cantin Joseph, cultivateur p
- Carrier Augustin, tailleur de pierre  
 Edmond, mécanicien  
 Hilaire, maçon p  
 Honorius, boucher p  
 Joseph, forgeron p  
 Jos., à Hilaire, serviteur p  
 Jos.-Eugène, boucher p  
 Jos.-Octave, boucher p  
 Louis, journalier p  
 Médard, cultivateur p  
 Omer, révd, Collège de Lévis
- Cauchon Mme veuve Chs p  
 Cloutier Adélard, cultivateur p  
 Cloutier François, journalier p  
 Jean, cultivateur p
- Costin Mme veuve F.-X. p  
 Côté Benjamin, cultivateur p  
 Couture Augustin, menuisier p  
 Georges, cultivateur p
- Michel, menuisier p  
 Mlle Claire, modiste
- Desjardins rév. H., tél. C. de Bel. 103  
 Dion Théophile, ingénieur p  
 Dionne Denis, cultivateur p  
 Drolet Mme veuve Honoré modiste p  
 Rouin Mlle Louise p
- Dumont George, cultivateur p  
 Isidore, tailleur de pierre p  
 Pierre, cultivateur p
- Dussault Alf., serrefrein  
 Arthur, messenger Cie d'expresse  
 Joseph, fils de Frs, marchand p  
 Jos.-Télesphore, médecin p  
 Michel, conducteur p  
 Mlle Anne-Marie, institutrice  
 Mlle Henriette, modiste p  
 Mme veuve Octave p  
 Napoléon, maçon p
- Dutil Louis, ingénieur p  
 Fortin Cyrille, tailleur de pierre p  
 Gagnon Alarie, organiste p  
 Philippe, menuisier
- Galichand Alfred, cultivateur p  
 Jean, cultivateur p
- Gosselin André, cultivateur p  
 Od., rév.
- Guay Louis Abdon, insp. d'écoles p  
 Guenette G. A., ingénieur p
- Hainse, Arthur, journalier  
 Hallé Etienne, menuisier p  
 François, secrétaire-trésorier p  
 Henri, conducteur C. N. R.  
 Honoré, cultivateur p  
 Hubert, jr, mécanicien p  
 Joseph à Hubert, journalier  
 Joseph, cultivateur p  
 Léon, mécanicien p  
 Mme veuve Antoine p  
 Mme veuve Frs, marchande  
 Octave, forgeron p  
 Octave, ingénieur p  
 P.-G., peintre  
 Philippe, mécanicien
- Hébert Arthur, agent d'assurance  
 Huard Alfred, tailleur de pierre  
 Dominique, charpentier p  
 Georges, boucher p  
 Georges, cultivateur p  
 Louis, jr, mesureur de bois p  
 Honoré, journalier p
- King Mme veuve James p  
 Labonté Alexis, serviteur p  
 Labrie Ernest, conducteur p  
 Laflamme J.-K., ingénieur civil  
 Mlle Rosanna, institutrice
- Laliberté Adélard, conducteur  
 Albert, ingénieur civil  
 Alfred, conducteur  
 Fortunat, conducteur p
- Lamontagne Clovis, forgeron p  
 Langlais F.-X., cultivateur p  
 Latulippe Mlle Joséphine p  
 Mlle Nelly p
- Laverdière Antoine, cultivateur p  
 Leclerc Georges, serrefrein  
 Lemelin J.-B., mécanicien p  
 J.-P., mécanicien p  
 Philippe, mécanicien
- Lemieux Adolphe, boucher p  
 Adolphe, tailleur de pierre  
 Alfred, boucher  
 Antoine, cultivateur p  
 Augustin, cultivateur p  
 Elzéar, conducteur C. P. R.  
 Euclide, boucher p  
 Ferdinand, père, boucher p  
 F.-X., tailleur de pierre p  
 Gédéon, commis de malles  
 Joseph, marchand de meubles  
 Joseph, tailleur de pierre p  
 Joseph, fils d'H., boucher p  
 Maurice, gardien du Fort No 3

Mme veuve Ph., couturière  
 Wilfrid, rév., Collège de Lévis  
 Willie, boucher p  
 Levasseur Alphonse, commis I. C. R  
 Edouard, commis-voyageur  
 Emile, serrefrein  
 Gédéon, mécanicien  
 Henri, emp. Cie Electrique p  
 Joseph, agent p  
 Léon, emp. Cie Electrique p  
 L'Hebreux Johnny, serrefrein  
 Marcotte Arthur, fabricant liqueurs  
 Martineau Albéric, cultivateur p  
 Athanase, N. P., sec.-trés.orier de la  
 Commission scolaire  
 Benjamin, employé civil p  
 Mlle Alexandrine, institutrice  
 Mlle Antonia, institutrice  
 Mlle Aurélia, institutrice  
 Mlle Eugénia, institutrice  
 Mercier Siméon, cordonnier  
 Nadeau Etienne, sr, journalier  
 Mme veuve Louis Philippe  
 Philippe, cordonnier  
 Pierre, débardeur  
 Noel Philippe, serviteur  
 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.  
 H. et Fils, marchands et maître de  
 poste p  
 Honoré, sr, serrefrein p  
 Philippe, mécanicien  
 Noreau Arthur, agent  
 Mme veuve Louis, (St Téléphore)  
 Odesse Joseph, tailleur de pierre p  
 Thomas, mineur p  
 Ouellet Mlle Caroline, servante  
 Mlle Philomène p  
 Pelletier Honoré, conducteur  
 Joseph, commis-voyageur  
 Piton Henri Ernest, arpenteur p  
 James, entrepreneur p  
 Mme veuve Septimus p  
 Proulx Joseph, garde-moteur  
 Louis Eusèbe, conducteur p  
 Louis, conducteur p  
 Phil., asst-agent billet I. C. R.  
 Racette François, tailleur de pierre p  
 Mlle Florange, institutrice  
 Joseph, commis  
 Richard Joseph, plâtrier  
 Robitaille Mme veuve A., marchand p  
 Philodolphe, journalier  
 Victor, cultivateur p  
 Rouleau Docelva, boulanger p

Gédéon, cultivateur p  
 Georges, cultivateur p  
 Louis, serviteur  
 Ruel Raymond, chauffeur p  
 St-Pierre Joseph, cultivateur p  
 Samson Alphonse, boucher  
 Samson Augustin, boucher p  
 Charles, cultivateur p  
 Hector, boucher  
 Louis, peintre p  
 Phil., entrepreneur p  
 Sheedy Patrick, journalier  
 Talbot Arcadius, chauffeur  
 Thibault Ulysse, menuisier p  
 Vincent J. E., conducteur I. C. R.  
 Walsh W., emp. de la Quarantaine

## ST-FELIX DU CAP-ROUGE

—  
 Erigée en 1854  
 —

Population 540; évaluation a 240, 300.00;  
 superficie 930 arpents.

Borné au nord par la paroisse de l'An-  
 cienne Lorette; au sud par le fleuve St-  
 Laurent; à l'ouest par St-Augustin, à l'est  
 par Ste Foy.

Révérénd Antoine Pampalon, curé de la  
 paroisse.

Conseil municipal.—Onésime Blan-  
 chette, maire; Arthur Bédard, Eugène  
 Boureau, Joseph Brousseau, Joseph Beau-  
 pré, Marcelin Dumas, Joseph Trudelle,  
 conseillers, Pierre Gauvin, secrétaire-tré-  
 sorier

Institutrices: Les Révérendes Sœurs de  
 la Charité.

### Ouest du Pont

Auclair Joseph, journalier  
 Bédard Arthur, garde-forestier p  
 Bolduc Joseph, agent de station  
 Bourbeau Eugène, cultivateur p  
 Mlle Dianora, institutrice p  
 Mlle Sophie, rentière p  
 Brousseau Damase, journalier  
 Ignace, menuisier p  
 Joseph, journalier p  
 Bacon Eugène, emp. ferme expérimentale  
 Adrien, emp. ferme expérimentale  
 Blondeau Joseph, menuisier p  
 Ludger, menuisier  
 Coulombe Joseph, emp. ferme expérimentale

Charland Ferdinand, journalier p  
 Joseph, journalier p  
 Mlle Aurélie, rentière  
 Collin Hector, journalier p  
 Demers Joseph, journalier  
 Doré Adolphe, cultivateur  
 Elie, journalier p  
 Joseph, journalier p  
 Mlle Rose-Alma, rentière p  
 Dubeau Norbert, rentier p  
 Mlle Délima, blanchisseuse  
 Feeney Richard, culler, (rés. d'été) p  
 Gaboury Alfred, contremaitre f. expérim.  
 Alphonse, commis f. expérimentale  
 Augustin, cultivateur p  
 Gagnon Emile, journalier  
 Napoléon, journalier  
 Onésime, journalier  
 Théodore, journalier p  
 Garneau François, commis de malles p  
 Albert, journalier  
 Louis, journalier  
 Josaphat, journalier  
 Pierre, journalier  
 Gauvin, Alfred, cuisinier  
 Pierre, secrétaire de la municipalité  
 Edgar, fermier p  
 Girard Edouard, journalier p  
 Freddy, journalier  
 Harry, journalier  
 James, journalier  
 Michael, journalier  
 Alfred, journalier r  
 Mlle Malvina, blanchisseuse p  
 Mlle Rose-Anna, blanchisseuse  
 Goudreau Jean-Baptiste, rentier p  
 Hudon, Mlle Adèle, rentière  
 Langelier Gustave, régisseur ferme expérimentale (Tél. Bell)  
 Lainé Nazaire, journalier p  
 Laroche Jean, menuisier  
 Lecompte Alphonse, journalier  
 Ernest, journalier  
 Lazare, charretier p  
 Lemay René, architecte, (rés. d'été)  
 Martineau Joseph, emp. civil  
 Moisan Napoléon, journalier  
 Montreuil Elzéar, assistant-gérant f. expé.  
 O'Regan Michael, journalier p  
 Petitelere Eugène, menuisier  
 Pearson Thomas, jardinier f. expérimental  
 Richard Arthur, marchand de cuir (r. d'été)  
 Wißbrod, marchand de cuir (rés. d'été)  
 Savard Mathias, jard. f. expérimentale

Thibault Achille, journalier  
 Cyrille, journalier  
 Joseph, rentier p  
 Lazare, rentier p  
 Wilfrid, journalier p  
 Trudelle André, cultivateur p  
 Veuilleux Téléphore, épicier

### Côte du Cap-Rouge

Allard Thomas rentier p  
 Bédard Godefroy, maison de pension p  
 Henri, journalier  
 Blanchette Onésime, épicier, marguillier p  
 Hervé, commis,  
 Brown, Thomas cultivateur p  
 Charland Ulric, journalier  
 Devlin Patrick, journalier  
 Doré Léger, journalier  
 Delisle Joseph, journalier  
 Everell Mme Norbert, rentière p  
 Feeney Richard, bureau de poste p  
 Fortier Joseph, charretier -p  
 Omer, charretier  
 Foley Mme Edouard, rentière p  
 Gagnon, Tancred, menuisier  
 Gravel Ernest, journalier  
 Gendreau, Mme veuve Octave, rentière p  
 Girard William, gardien de barrière  
 Holliday Andrew, cultivateur p  
 Lainé Alexandre, journalier  
 Moisan Félix, journalier p  
 Georges, journalier  
 Plante Joseph, forgeron p  
 Poitras Elzéar, arpenteur  
 Robitaille Léon, commis de malles p

### Route de l'Eglise

Bertrand Henri, sacristain  
 Blondeau, Arthur, charretier  
 Bergeron Henri, journalier  
 Hamel Alphonse, boulanger  
 Arthur, tailleur p  
 Michel, boulanger  
 Michel, jr, boulanger  
 Feeney Thomas, emp. s. civil  
 Julien Mlle Julia, cuisinière  
 Jobin Joseph, rentier p  
 Leblanc Louis, journalier  
 Ouellet Joseph, journalier  
 Paquet, Mme veuve Norbert, rentière p  
 Mlle Herzélie, organiste  
 Petitelere Elie, épicier p

Joseph, commis p  
MMle Adéline, commis  
Roussel Frédéric, rentier p

### Route Scott

Alain Joseph, menuisier p  
Léon, menuisier p  
Beaulieu François, cultivateur  
Beaupré Joseph agent de manufactur p  
Bertrand Charles, maçon p  
Caouette Séraphin, journalier  
Cloutier David, journalier  
Delisle Joseph, cultivateur p  
Doré François, journalier  
Dubois, Arthur, menuisier p  
Dumas Marcellin, télégraphiste p  
Filtault Joseph, rentier  
Forgues Solime, journalier  
Nichaud John, ingénieur  
Moisan Alexandre, rentier p  
Gatian, rentier p  
Lazare, rentier p  
Robitaille Joseph, cultivateur p  
Trudelle, Joseph, charretierp  
Petitclers Calixte, journalier, marguillier p

## STE FOY

### PAROISSE

Limite de la municipalité

Au nord, l'Ancienne Lorette; au sud fleuve St-Laurent et Sillery; à l'est, N.-D. de Québec et St-Colomb de Sillery; à l'ouest, St-Félix de Cap Rouge

Conseil municipal.—Joseph Montreuil, maire; Henry Mainguy, Jos. Eug. Gingras, Omer Hamel, Charles Falardeau, Georges Légaré, I. B. Myrand, conseillers; P.-N. Robitaille, secrétaire-trésorier

Évaluateurs: Rémi Beaulieu, Edouard Rochon, Siméon Drolet

Auditeur: J.-B. Laroche, jnr.

Cercle Agricole.—G. A. Gigault, Pres. ; Ulric L'Heureux, Sec.-Tres. ; Directeurs : Joseph Boivin, Samuel Routhier, James West, Eugène Berthiaume, Georges Berthiaume, Siméon Drolet

Commission scolaire.—Rév. A.-A. Scott, président; F.-X. Côté, Eugène Berthiaume,

Jacques Légaré, J. B. Blais, commissaires; Ulric L'Heureux, sec.-trésorier

Institutrices, arr, No 1, les Dames Religieuses Bon Pasteur

Institutrice, arr. No2, Mlle Cécile Côté  
Artisans Canadiens-Français.—Ulric

L'Heureux, percepteur

Forestiers Catholiques.—F. X. Berthiaume, chef ranger; Joseph Mainguy, vice-chef ranger; P. N. Robitaille, secrétaire financier; Horace Gigault, secrétaire; Thomas Brown, trésorier

Union St-Joseph du Canada.—Ulric L'Heureux, percepteur

Fanfare St-Jean Baptiste de Ste-Foy, Président, Jos. H. Blais; vice-président, Honoré Robitaille; directeur et chef de musique, L. A. Robitaille; secrétaire, Oscar L'Heureux; trésorier, François Arteau

### CHEMIN STE FOY

Alain Léon, menuisier  
Arteau Francis, cultivateur  
Baller G., of Baller, Bros and Sons  
Beaulieu Rémi, boucher  
Bégin, J. T., prop. Hôtel Clarendon  
Bédard Bernard, journalier  
Napoléon, menuisier  
Bélanger F. X., cultivateur  
J.-B., cultivateur  
Jules, médecin  
Philéas, cultivateur  
Benson E. W., marchand  
Belleau Henri, menuisier  
Honoré, cultivateur  
Jules, cultivateur  
Napoléon, menuisier  
Berthiaume Eugène, cultivateur  
F. X., cultivateur  
Georges, cultivateur  
Isaïe, cultivateur  
Blondeau Mlle Stéphanie  
Blais H. Joseph, jnr, cultivateur  
J. B., cultivateur  
Joseph, meunier  
Wilbrod, négociant  
Boivin J.-B., cultivateur  
Lorenzo, forgeron  
Joseph, menuisier  
Bolduc Charles, tailleur de pierre et gardien du cimetière Belmont  
Boyce Michael, of M. Boyce and Son  
Geo., fils

- Brophy J. J., farmer  
 Mrs widow M. H.  
 Brown, Egide, menuisier  
 Arthur, menuisier  
 Lauréat, menuisier  
 Thomas, laborer  
 La Compagnie Belmont  
 Châteauvert V., de J. B. Renaud et Cie  
 Côté Adélar, forgeron  
 Adolphe, charron  
 Emile, entrepreneur maçon  
 Joseph, forgeron  
 Jules, cultivateur  
 Couvent du Bon Pasteur  
 Craig David, cultivateur  
 Crawford W. H., marchand de charbon  
 Demers Adolphe, charretier  
 George,  
 Dobell W. M.  
 Drolet Antoine cultivateur  
 Siméon, cultivateur  
 Drouin Ferdinand, commerçant  
 Dussault Joseph, laitier  
 Falardeau Charles, cultivateur  
 J. B., cultivateur  
 Fleming David, journalier  
 James, cultivateur  
 Fiset Joseph, journalier  
 Thomas, cultivateur  
 Garneau Jos., fils  
 Lazare, cultivateur  
 Germain Mme veuve Gédéon  
 Gigault G.-A. député-commissaire de l'Agri  
 culture  
 Horace, cultivateur  
 Giroux Polycarpe, cultivateur  
 Guérard Joseph, cultivateur  
 Guérin Napoléon, cultivateur  
 Hamel Louis, cultivateur  
 Mme Rodolphe  
 Hudon Michel, journalier  
 Jobin Georges, boucher  
 Joseph, rentier  
 Laberge Louis, sacristain  
 Laliberté Edouard, charron  
 Landry Gabriel, cultivateur  
 Laroche Eugène, cordonnier  
 J.-B.-J., jnr, marchand  
 J.-B., marchand  
 Légaré Alphonse, menuisier  
 Georges, menuisier  
 F.-X., cultivateur  
 Jacques, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Ant., cultivateur  
 Mme veuve Louis  
 L'Heureux Mlle Zoé  
 Oscar, menuisier  
 L'HEUREUX ULRIC, entrepreneur-me  
 nuisier  
 MacKay Ernest, fermier  
 J.-M., médecin  
 Mainguy Henry, entrepreneur  
 Joseph, forgeron  
 Joseph, menuisier  
 P.-F., cultivateur  
 Wilfrid, menuisier  
 Martel Pierre, cultivateur charretier  
 Matte Mme veuve Damien  
 McCartney William, cultivateur  
 McLish Thomas, fermier  
 Montrcuil Joseph, forgeron, maire  
 Joseph, cultivateur  
 Moreau Charles, cultivateur  
 Myrand Alfred, cultivateur  
 Donat, cultivateur  
 George, snr, journalier  
 Lauréat, menuisier  
 Pagé Mme veuve Thomas  
 Paradis Etienne, marchand  
 Pierre, plombier  
 Pelletier Mlle Emélie  
 Petitelerc F.-X., de N. Garneau & Cie  
 Poitras Mlle Léocadie  
 The Quebec Bridge & Ry  
 Terminal Realty Co  
 Richard Eugène, inspecteur CréditFoncier  
 Franco-Canadien  
 Jean-Bte, (succession)  
 Roberts Mrs widow William, farmer  
 Robitaille Honoré, menuisier  
 L.-A., constructeur et organiste  
 Napoléon, maître de poste, marchand  
 Rochon Edouard, cultivateur  
 Routhier Edouard, journalier  
 Edouard, journalier  
 Edouard, messenger  
 Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Edouard  
 Routier A. A., capt. conducteur de malles  
 Alfred, cultivateur  
 Alphonse, cultivateur  
 Arthur, cultivateur  
 Charles, cultivateur  
 Joachim, cultivateur  
 Michel, cultivateur  
 Napoléon, journalier  
 Samuel, cultivateur

Siméon, ancien cultivateur  
 Wilbrod, cultivateur  
 Saillant Philéas, cultivateur  
 Savard J. B., menuisier  
 Shee Mrs P. A.  
 Savard Mme Jean-Baptiste  
 Sleeth Samuel, farmer  
 Tessier Cyrille, notaire  
 Thivierge Ernest, menuisier  
 Thomassin Joseph, journalier  
 Tremblay Nérée, cultivateur  
 Veulleux Téléphore, commerçant  
 West Archibald  
 James, farmer  
 John, farmer  
 Mrs widow Archibald

### CHEMIN ST-LOUIS

Blais F.-X.  
 Baron Joseph  
 Boivin Charles  
 Cantin Elie, menuisier  
 Brousseau Désiré, cultivateur  
 Philéas, cultivateur  
 Burns Lawrence, farmer  
 Michael laborer  
 Carrel Frank, prop. "Daily Telegraph"  
 Carswell Thomas, laborer  
 Catroroff James  
 Choquette Hon. P.-A.  
 Cloutier J.-A., marchand de cuir  
 Compagnie de Ste-Foye  
 Corrigan James, farmer, Brookside Dairy  
 Thomas, farmer  
 Doolan John, farmer  
 Michael, farmer  
 Doucet E.  
 Dussault Theophile, agent  
 Eagan John, farmer  
 Michael, farmer  
 Falardeau C.-N., marchand de charbon  
 David, agent  
 Flanagan Mrs widow John (Succ.)  
 Gallager Jeremiah, Consulting Engineer,  
 City of Quebec  
 Gauthier A.-E., marchand  
 Giroux Frédéric, journalier  
 Grenier Eugène  
 Georges, cultivateur  
 Herring William, (succ.)  
 Hughes James, gardener  
 Jobin Joseph, cultivateur  
 Mme veuve Nazaire

Larue Jules-S., notaire  
 MacKay Patrick  
 Mathieu Joseph, cocher  
 McTur M. G.  
 Morgan David, (Succ.)  
 Neilson Dr Hubert  
 Harry, machinist  
 Normand, négociant  
 O'Connell Mme Mary S.  
 W. D., commis  
 Thomas, Succ.  
 Papillon Mme Joseph  
 Power William, of M. & J. Sharples  
 Raymond Isaac, journalier  
 Joseph, journalier  
 Michel, journalier  
 Renaud Ismael, cultivateur  
 Richard Désiré, cocher  
 Roberts Harry, farmer  
 Robitaille Napoléon  
 Pierre, cultivateur  
 Rochette Eleusippe, cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Laurent  
 Scott W.-W., succession  
 Ross J.-T.  
 Summerville Mrs widow John  
 Stuart Gust, G., of Pentland, Stuart, Gravel & Thomson  
 Talbot Jos.  
 Temple John, Mme veuve  
 Thivierge Maxime, menuisier  
 Vallière Mme veuve Louis  
 Vézina Antoine  
 J.-B., cultivateur  
 Joseph, cultivateur

### COTE ST-IGNACE

Gaffney W., carter  
 Garneau Eugène, cultivateur  
 Gingras Joseph-Eugène, cultivateur  
 Omer, cultivateur  
 Mainguy Ferdinand, cultivateur  
 Francis, cultivateur  
 Napoléon, cultivateur  
 Samuel, cultivateur  
 Roberts Miss Maggie  
 Robitaille Louis, mécanicien  
 Mlle Emma  
 Summerville Samuel, cultivateur

**ROUTE DE L'EGLISE**

Côté Francis, menuisier  
 Craig Robert  
 Dussault Mme veuve Samuel  
 Hamel Homère, cultivateur  
 Larose Mlles C. et Marie.  
 Lepage Albert, journalier  
 Parent Stanislas, tailleur de pierre  
 Rochette Pierre, mécanicien

**ROUTE DE LA SUEDE**

Boivin Joseph, cultivateur  
 Laberge Antoine, cultivateur  
 Etienne, cultivateur  
 J.-B., cultivateur  
 Joseph, cultivateur  
 Philéas, cultivateur  
 Myrand Georges, cultivateur  
 J.-Bte, cultivateur  
 Méderic, cultivateur

**BRIDGE WATER CASE**

Berthiaume Michel, mesureur de bois  
 Cadoret Edouard, journalier  
 Deschênes Louis, journalier  
 Thomas, charretier  
 Falardeau A.-H., marchand  
 McCrosson Patriek, journalier  
 O'Brien John, culler  
 The Quebec Heights, Ltd

**ABOUTS**

Denis Michael, cultivateur  
 Dubuc Téléspore, cultivateur  
 Moore Alexander, farmer  
 Robitaille Eugène, cultivateur

**TRAIT CARRE**

Lesage J.-S., avocat  
 Mlle Isabelle  
 Mlle Marie  
 Valiquet L. D., confiseur

**SAINT-LOUIS DE COURVILLE**

(Près Québec, Comté de Québec)

Erection { canonique: 22 juillet 1910,  
 scolaire: 1er juillet 1911.  
 civile: 1er avril 1912.

Population totale en janvier 1914: 1056 âmes; superficie, 1,000 arpents, dont 894 détachés de Beauport et 106 de St-Grégoire; Evaluation immobilière en 1913: \$513,628.00

Curé: M. l'abbé J.-Salluste Bélanger prêtre; assistant: M. l'abbé Hilaire Chouinard, du Collège de Lévis.

Erection: 1er avril 1912; étendue: 894 arpents; évaluation immobilière \$504,253; taxes annuelles: \$1,129.98; contribuable 146

Maire: Dr Jos.-Geo. LaRue, M. D.,

Conseillers: F.-X. Edmond Giroux, Vital Giroux, Pro-maire; F.-X. Grenier, François Grenier, Napoléon Chalifour, Joseph Latulippe, sec.-trésorier, M. Alfred Brousseau

Commission scolaire.—M. J. Trefflé Chevrette, président; M. Napoléon Chalifour M. Théophile Jos. Grenier, M. Donat Galarneau, M. Emile Tessier-Laplante, Secrétaire-trésorier, M. Alphonse-P. Galarneau

Sociétés.—La Caisse populaire de St-Louis de Courville, fondée en 1912 le 29 avril En caisse au 1er déc. 1913 \$16,850.25 Alliance Nationale, Cercle Courville No 386.— Fondé le 7 juillet 1913.

Sec.-Trés. Jos. Bureau

Capelain: M. l'abbé S. Bélanger

Président: F.-X. Isaïe Tessier-Laplante

Vice-président: Jos. Guimont

Sec.-arch. et trésorier: Alfred Brousseau

Méd.-exam.: Dr J.-Geo. LaRue.

L'Union St-Pierre de Montréal Cercle De Courville No 58.

Chapelain, M. l'abbé S. Bélanger.

Les Artisans Canadiensfrançais "Cercle Courville".

Président: Thomas Delphis Boivin

Vice-présidents: Edmond Jér. Tessier et

Olivier Isidore Tessier

Sec.-trésorier et arch.: Joseph Bureau.

Union St-Joseph N.-D. de Beau-port.— M. Malcolm Nolet, percepteur et asst-trésorier.

A. C. J. C.—Fondée le 23 avril 1913.

Chapelain: M. l'abbé S. Bélanger

Président: Marcel Parent, fils

Vice-président: Elie Bureau

Secrétaire-arch. et corr.: Jos. Samuel Giroux

Asst-secrétaire: Albert Garneau

Trésorier: Albert Garneau

Asst-trésorier: Joseph Thomassin.

Société St-Jean-Baptiste.—Chapelain: l'abbé S. Bélanger, curé; président, M. Napoléon Chalifour, E. C.; président-adjoint: P. Alphonse Galarneau; sec.-trésorier, Malcolm Nolet; sec-archiviste et correspondant, F.-X. Isaïe Tessier-Laplante.

Comité des Œuvres paroissiales (jeunes gens).—Dissout en 1913 et remplacé par l'Œuvre de Jeunesse.—Président, Marcel Parent, fils; vise-président, Elie Bureau, secrétaire-trésorier et archiviste, Samuel Giroux, fils.

Fanfare de St-Louis de Courville.—30 membres.—Président, Alphonse Tremblay directeur, Joseph-Is Tessier-Laplante; sec.-trésorier et archiviste, F.-X. Isaïe Tessier Laplante, fils.

Allard, Ephrem, journalier  
Joseph-Frs, chauffeur  
Beaudoin Edmond, journalier  
Emile, maître-charretier  
Benoit J. ass.-commis d'hôtel "Kent House  
Bélanger J.-Salluste, révd, curé  
Bélanger J.-Ulric, sacristain  
Bernard François, commis-épiciier  
Philémon, marchand-général épiciier  
Bergeron Jos.-Eudore, marchand-général et épiciier  
Billings Curtis, agriculteur  
Walter, agriculteur  
Bilodeau Arthur, ébéniste  
Binet Adalbert, tisserand  
Fabien, charretier  
Gaudiose, contre-maître  
Herménégilde, contre-maître  
Isidore, menuisier  
Jules, fileur  
Mlle Elzire, couturière  
Napoléon, agriculteur  
Roméo, fileur  
Blouin J.-D.-Dorius, emp. civil  
Léo, commis Montmorency Lumber Co  
Boivin Delphis, contre-maître  
Léandre, tailleur de pierre  
Pierre, plombier  
Bolduc J.-Bte, médecin (à sa retraite)  
Jean-Paul, emp. civil  
Boucher Célestin  
Omer, journalier  
Boutet Alphonse, journalier  
Arthur, journalier  
David, commis

Charles, ex-employé civil  
Charles, facteur  
Chs. fils, journalier  
Louis, fleur  
Omer tisserand,  
Breton Arthur, étudiant  
Denis, tailleur de pierre  
Jos. Denis, tisserand  
Brochu, Joseph, journalier  
Brousseau Alfred, commis  
Arthur, pressier  
Edouard, gardien  
Odilon, barbier  
Brousseau Sem. P. marchand  
Bureau Elie, charretier et laitier  
Frs-Xavier, journalier  
Joseph, contremaître  
Caron Emmanuel, tisserand  
Pierre-Adrien, tisserand  
Raoul, tisserand  
Chalifour Alfred, tailleur  
Cyrias, peintre  
Georges-Léon, entrepreneur-menuisier  
Georges-Oné., agriculteur  
Napoléon, employé civil  
Onésime, agricultuer  
Chevrette J.-Trefflé, gardien  
Claxton Stanley, commis et comptable  
Clouet Philippe, menuisier  
Corriveau J.-Léandre, manufacturier  
d'eox gazeuses  
Léandre, jr, commis  
Cormier Joseph, tisserand  
Philippe, journalier  
Couillard Arthur, journalier  
Chs-Aug., journalier  
Wilfrid, gardien de nuit  
Côté Alfred-W., tisserand  
Aimé, mécanicien  
Amédée-Phy., barbier  
Didyme-Nap., boucher  
Eloi, boucher, de Côté & Frères,  
Hermas, tisserand  
Joseph W., tisserand  
Mlle Anna, couturière  
Phydime, forgeron  
Roméo, tisserand  
Wilfrid, mécanicien  
Crépin Alexis, menuisier  
Joseph-E., forgeron  
Lionel, menuisier  
Mlle Eva, modiste en chapeaux et marchande  
Delisle Célestin, journalier

- Desgagné Joseph, contremaître  
   Onésime, journalier  
   Philéas, employé de ferme  
 Drolet P. T. A., solliciteur d'assurance  
 Dubé Gérard, plombier  
   Mme M. A. T., maîtresse de Poste  
   Napoléon, contremaître  
 Dubuc Léopold, charretier  
 Fitzback Alfred-Grégoire, journalier  
   Grégoire, garde-chasse  
   Odina, journalier  
 Fleming W.-C., commis  
 Fortier Adalbert, agent  
   Louis, menuisier, rentier  
 Fortin Alphonse, maître-mécanicien  
 Fournier Anselme, cocher  
 Galarneau Hector-L., cocher  
   Joseph, mécanicien  
   L.-Donat, contremaître  
   Pierre-Alphonse, gérant Citadel Brick  
     & Pavage Co et sec. com. scolaire  
 Garneau Albert, commis-marchand  
   Adélarde Alfred, tisserand  
   Alfred-Jacques, journalier  
   Alfred-Jos., journalier  
   Etienné entrepreneur-menuisier  
   Gabriel-Jean, jr, journalier  
   Gabriel, snr, gardien  
   Gédéon, tisserand  
   Joseph, ancien charretier  
   Napoléon-Jean, journalier  
 Giguère Augustin, journalier  
   Henri Et., tisserand  
 Giroux Alfred, asst-mesureur de bois  
   Antonio, journalier  
   Apollinaire-Philéas, journalier  
   Conrad, tisserand  
   Edmond (F.-X.-Edmond), agriculteur  
   Edouard-Louis, fileur  
   Elzéar-Vital, tisserand  
   Emile-Philéas, menuisier  
   Emérilde-Vital, contremaître  
   Fortunat, tisserand  
   F.-X.-Edmond (Pitre), agriculteur  
   F.-X.-Jean, mesureur de bois  
   F.-X. journalier  
   F.-X. Raphael, fils, agriculteur  
   Georges-Victor, agriculteur  
   Honoré Emérilde, tisserand  
   Isidore, fils, entrepreneur  
   Eusèbe, électricien  
   Luc, fileur  
   Isidore, père, maître-charretier  
   Joseph, sr., agriculteur  
   Joseph-Chs, jr, agriculteur  
   Joseph-Edouard, briqueteur-maçon  
   Joseph-Emerilde, tisserand  
   Joseph-Raphael, épiciier-marchand  
   Jos.-Philéas-Jean, agriculteur  
   Joseph-Philéas, journalier  
   Jean-Baptiste (John), agriculteur  
   Joseph, fils Philéas, journalier  
   Jos.-Samuel, commis  
   Léonidas Emerilde, tisserand  
   Léonidas-Vital, contremaître  
   Leudes-Isidore, corroyeur  
   Oscar, tisserand  
   Philéas-Jean, agriculteur  
   Philéas, menuisier et mécanicien  
   Rodolphe, contre-maître  
   Samuel, commis-épiciier  
   Vital, contremaître menuisier  
   Xavier-Raphael, agriculteur  
 Gorman Edouard-Geo., gérant "Montmorency Lumber Co", "Le Camp"  
 Gravel Joseph, fils, journalier  
 Grenier Adolphe-Laz., mécanicien  
   Aimé Ph., contremaître  
   Amédée, tisserand  
   Charles A.-Frs, journalier  
   Donat, journalier  
   Edmond-Frs, agriculteur  
   Edmour, tisserand  
   Émile-Théophile, menuisier  
   Emile-Isidore, journalier  
   Eusèbe, fils, journalier  
   François, garde-magasin  
   F.-X., mécanicien-électricien  
   Georges-Théodore, peintre  
   Honoré, serviteur  
   Isidore-père, journalier  
   J.-Bte, journalier  
   Joseph, fils Théo., agriculteur  
   Joseph Isidore, fils, journalier  
   Joseph-Isidore, journalier  
   Joseph-Pascal, tisserand  
   Jos.-Louis, tisserand  
   Jos. Théop., agriculteur  
   Lazare, journalier  
   Lazare Pierre, maître mécanicien  
   "Montmorency Lumber "Le Camp"  
   Léonidas, entrepreneur peintre  
   Lévi-Isidore, maître de pension  
   Hector, tisserand  
   Louis (fils Isidore), journalier  
   Louis-Frs, journalier  
   Louis-Pascal, serviteur  
   Louis, fils, journalier

- Napoléon Elisée, journalier  
 Octave Pascal, contre-maître  
 Philippe-Frs, briqueteur  
 Raoul, fleur  
 Théophile-Jos., agriculteur  
 Théophile fils, agriculture  
 Théodore, menuisier-charpentier  
 Wilfrid-J.-Bte, menuisier  
 Zemelda, tisserand  
 Guay Joseph, chef cuisinier  
 Guillot Aza-Edouard, commis  
 Alonzo-Edouard, briqueteur  
 Alonzo-Nazaire, commis  
 Delphis, agriculteur  
 Edouard, briqueteur  
 Joseph, journalier  
 Mme Edouard, maison de pension  
 Nazaire, rentier  
 Philémon, journalier  
 Guimont Joseph, menuisier  
 Jeanneret Ali  
 Ed.-Henri, jardinier et fleuriste  
 Kelly Frank, cordonnier  
 Kent House, H.-T. Knight, gérant  
 Knight H.-T., gérant "Kent House"  
 Labranche Antonio  
 Emmanuel, tisserand  
 Lachance Jos., journalier  
 Laperrière Alfred, électricien  
 Edouard, garçon de table  
 Edouard, père, électricien  
 Hermas, peintre  
 Jules, peintre et tapissier  
 Léo Alf., tisserand  
 Philippe, électricien  
 LaRue Avila, pharmacien  
 Dr Jos.-Georges, médecin-chirurgien  
 et juge de paix, maire de la municipalité  
 Latouche Edouard, journalier  
 Jules, plombier  
 Mme Lucia, modiste  
 Paul, domestique  
 Pierre-Alphonse, Jr., agriculteur  
 Pierre, sr, agriculteur  
 Ulric, ferblantier-plombier et poseur  
 d'appareils à eau chaude  
 Latulippe Alfred, tisserand  
 F.-X., contremaître  
 Joseph-Clément, chauffeur  
 Lecomte Georges, menuisier  
 Latulippe Omer, tisserand  
 Ubald, plombier  
 Lay Berthie-F.-A., électricien  
 Légaré Adélar, tisserand  
 Joseph, tisserand  
 Olivier, journalier  
 Théophile, tisserand  
 Lynch J. Willie, trésorier, Q. R. L. H. &  
 P. Co., "Le Camp Cottage" résidence d'été  
 Mailloux Gérard, journalier  
 Trefflé, chef-cuisinier  
 Martel J.-B., menuisier  
 Donat, commis  
 Joseph, journalier  
 Martineau Frs-Xavier, forgeron  
 Mathieu Alfred, menuisier  
 Cyrille, entrepreneur, menuisier  
 Samuel Cy., menuisier  
 Ménard Antonio, plombier  
 Charles, journalier  
 Célestin, menuisier  
 Emmanuel, fleur  
 Joseph, fils, tisserand  
 Joseph, sr, menuisier  
 Mlle Agnès, modiste  
 Mlle Wilhelmine, modiste  
 Mercier Daniel, fleur  
 Elzéar, agriculteur  
 Francis-Elz., journalier  
 Mills Harold-J., gérant, filatures Montmorency  
 "Montmorency Lumber Co.", Head Office  
 Montreuil Jean, menuisier-charpentier  
 Noel Elie, marchand  
 Napoléon-Frs., agriculteur  
 Nadeau Alphonse, menuisier  
 Nolet Malcolm, jr, journalier  
 Malcolm, tisserand  
 O'Burne Thomas, journalier  
 Poliquin Eugène, fleur  
 Parent Adélar, fleur  
 Emile, charretier  
 Emile-Marcel, peintre  
 Eugène, menuisier-charpentier  
 Joseph, commis d'épicerie  
 Marcel, fils, menuisier  
 Marcel, sr., menuisier  
 Perron Albert, asst.-gardien  
 Alfred  
 Napoléon, gardien, Jardin Zoologique  
 Holt & Renfrew, Ltd  
 Willie, journalier  
 Picard Edouard, entrepreneur-peintre  
 Charles-Auguste, tisserand  
 Roméo, mécanicien  
 Quireault Alexandre, tisserand

Henri, tisserand  
 Marius, plombier  
 Pierre, menuisier et marchand  
 Racine Mme veuve David, couturière  
 Narcisse, pressier  
 Rickens Johnny, jardinier  
 Robert John, jr., commis  
 Rousseau Mme J., modiste  
 St-Hilaire Edmond, monteur en chaussure  
 Joseph, menuisier, "Le Camp"  
 Saucier Rosario, trad. et emp.-civil, fédéral  
 Simard Alphonse, tisserand  
 Smith Chs-C., gérant de banque  
 St-Jean Alfred, contremaitre  
 St-Pierre André, fileur  
 Camille, journalier  
 Ernest C., tisserand  
 Esdras C., tisserand  
 Louis-Cam., journalier  
 Thomas, tisserand  
 Taillon, P.-Octave, journalier  
 Tapin Joseph, tisserand  
 Tessier-Laplante Alfred, fils, électricien  
 Alfred, sr, gardien  
 Amédée, journalier  
 Antoine, sr, journalier  
 Chs.-Eug.-Oliv., journalier  
 Clovis-Ls., fileur  
 Edmond, contremaitre  
 Edmond Jérémie, ingén.-mécanicien  
 Emile-Ant., tisserand  
 Emile, jr, journalier  
 Emile, sr, charretier  
 Expédit Jos., journalier  
 Frs.-Xavier, cultivateur  
 Frs., Xavier, mécanicien  
 F.-X.-Ed., mesureur de bois  
 Georges fils Ed., contremaitre  
**TESSIER-LAPLANTE ISAIE**, fils, agri-  
 culteur et agent d'assurance  
 Isidore, journalier  
 Jos.-Arthur, cultivateur  
 Joseph-Isid., maçon et entrepreneur  
 Joseph-L.-Isaïe, agriculteur  
 Joseph-Olivier, peintre  
 Léo.-Ant., tisserand  
 Louis fils Jos., journalier  
 Louis, fils, mécanicien  
 Mlle Laura, modiste  
 Napoléon-Jos., emp.-civil  
 Olivier-Isid., chauffeur  
 Philippe, tisserand  
 Tremblay Alphonse jr., journalier  
 Alphonse snr., journalier

Alphonse, peintre  
 Emile tisserand  
 Thibault Alphonse, commis  
 Louis, cordonnier  
 Thomassin Alfred-Ls., journalier  
 Joseph, tisserand  
 Turcotte A. J., march. (maison d'été)  
 Truchon Ernest, fileur  
 Onésime, journalier  
 Trumble Joseph, messenger de banque,  
 (maison d'été)  
 Vachon Edouard, jr., rentier  
 Veulleux Joseph, journalier  
 Verreault Joseph, journalier  
 Vézina Edouard, fileur  
 Villeneuve Donat, facteur  
 Watson Sam., J. chauffeur  
 Wellstood J.-W. commis, "Montmorency  
 Cotton Mills

### ST-ROMUALD ET NEW-LIVERPOOL

Population: 3950; évaluation, imposa-  
 ble \$536,260.00, non imposable, \$573,-  
 800.00.

Conseil municipal.—Joseph Nolin, maire;  
 Arthur Levasseur, Wilfrid Vermette, Wil-  
 liam James Kiely, Arthur Cantin, For-  
 tunat, Hamelin, Léon Dorval, conseillers;  
 J.-Théo. Lemieux, sec.-trésorier.

Alain Léo, marchand de chaussures  
 Anderson G., manager Breakey Mills  
 Atkinson Donald, gérant

Mme veuve, marchande de bois  
 Banque de Québec, Herbert Peters, gérant  
 Bégin Alfred, journalier  
 Bélanger Adolphe, journalier  
 Bédard Albert, teneur de livres  
 Berrigan John, teneur de livres  
 Bertrand Joseph, rentier  
 Carrier Charles, journalier  
 Côté, Arthur, forgeron  
 Thomas, journalier  
 Corbeil Napoléon, journalier  
 Couture Odias  
 Omer, journalier  
 Connolly James, journalier  
 Barrette Alexandre, commis-voyageur  
 Beaudry Honoré, manuf. de marteaux

- Beaulieu Joseph, journaliste  
     Jules, journaliste  
     Damase  
 Bégin George, rentier  
     Hector, commis  
     Mme veuve Rigobert  
 Bélanger Jean, plombier  
     Wilfrid, boulanger  
 Bergeron Edouard, journaliste  
 Bergman Nachmen, marchand  
 Bernard Magloire, chauffeur  
 Bernier Ephrem, menuisier  
 Bilodeau Siméon, marchand  
 Biron E., journaliste  
 Blais Auguste, journaliste  
 Boudreau Arthur, menuisier  
 Boucher Mme veuve Joseph  
     Louis, journaliste  
 Boutin-Bourassa, Joseph, notaire  
 Brisson Mme veuve Joseph  
 Brogan Peter, rentier  
 Brown Mme veuve Joseph  
 Cantin André, journaliste  
     Mme veuve Germain  
     Pierre, avocat et emp. s. civil  
     Théodule, police provinciale  
 Caouette Jérémie, menuisier  
 Carrier Honoré, boucher  
 Collin Luc, journaliste  
 Conroy James, commerçant  
 Côté Ferdinand, rentier  
     J. O., de Dion & Côté  
 Crawford H.-C., commis  
 Croteau Johnny, journaliste  
     Arthur, journaliste  
 Débigaré Alfred, journaliste  
 Demers Frs, journaliste  
     Joseph, rentier  
     Mme veuve Jérémie  
     Mme veuve L.-J.  
     Philippe, menuisier  
     Raoul, notaire  
     Xavier, fils, agent d'assurance  
 Deschêne George, cordonnier  
     Thomas, épicié  
 Desrochers Napoléon, sellier  
 Devarenes Amédée, forgeron  
 Dionne Arthur  
 Dubois Joseph, menuisier  
     Maurice, journaliste  
     Mme veuve Pierre  
 Dubuc Joseph, marchand de chaussures  
 Dusseault Amédée, serrefrein  
 Erickson Elmer, journaliste  
 Esmond Michel, chauffeur  
 Faber Ashley, bridge builder  
 Fortin Lauréat, opérateur  
 Evers John, journaliste  
 Hebert Alphonse, journaliste  
 Houde Alphonse, menuisier  
 Joncas Honoré, journaliste  
 Fecteau Joseph, charretier  
 Fortier, Henri, journaliste  
 Fortin Mme veuve Alfred  
 Fréchette James, pension  
 Gagné Alfred, journaliste  
 Gagnon Alphonse  
     Télesphore, fils, commis  
     Télesphore, père  
     Aimée, plombier  
     Herménégilde  
     Joseph, journaliste  
     Zéphirin, journaliste  
 Garant Joseph, commerçant de bois  
     Joseph, journaliste  
 Gauvreau Eug., commis  
 Giasson Joseph, journaliste  
 Gingras E., épicié  
     Joseph, journaliste  
 Giroux Jules, commis-voyageur  
     Wilbrod, cuisinier  
 Gosselin Alfred, mesureur de bois  
     Joseph, ingénieur  
     Ludger, journaliste  
     Philéas, journaliste  
 Goulet Alphonse, journaliste  
 Grosseau Frs., boulanger  
     Wilbrod, boulanger  
 Groves Richard, journaliste  
     John, journaliste  
 Guay Evans, commis voyageur  
     Israel, maître chante  
     Mme veuve Georges  
     Odilon, marchand  
     Oscar, commis-voyageur  
 Hainse Mme veuve Ignace  
 Hallé Mme veuve Théophile  
     Jules, forgeron  
 Hamelin Fortunat, pilote  
 Huard Alphonse, boulanger  
 Joncas Arthur, tailleur  
     Ferdinand, rentier  
     Xavier, rentier  
 Kiely James, marchand et pilote  
     W.-J., commis  
 Labbé Joseph, journaliste  
 Labrie Edouard, ingénieur  
     E. et A., commerçants

- Xavier, commis-voyageur  
 Lacroix Jos., menuisier  
 W., médecin  
 Langlois Valère, ingénieur et gardien de  
 l'Hôtel-de-Ville  
 Leclerc Ovide, peintre  
 Letellier Joseph, électricien  
 Lagueux Henri, cultivateur et juge de paix  
 Mme veuve Pierre  
 Laliberté Ephrem  
 Joseph, journalier  
 Odias, journalier  
 Lambert Baptiste, commis  
 Lachance Joseph Georges, gérant  
 Lavoie Hormisdas, journalier  
 Legendre Eugène, journalier  
 Levesque Arthur, journalier  
 Lambert Edouard, barbier  
 Gaudias, journalier  
 Louis, journalier  
 Michel, médecin  
 Lapière Adélar, journalier  
 Joseph, baumier  
 Laperrrière Mme veuve Alfred  
 Arthur, journalier  
 Laroche Wilfrid, journalier  
 Latouche Mme veuve Paul  
 Lee Georges, commerçant  
 Thomas, journalier  
 Legendre Xavier, fermier  
 Lemelin Joseph, menuisier  
 Pierre, menuisier  
**LEMIEUX JEAN-THEOPHILE**, notaire,  
 greffier de la Cour des Commissaires,  
 secrétaire du Conseil et C. C. S.  
 Levesque Joseph-C., employé civil  
 Lord Napoléon, menuisier  
 Lynch Mme veuve John  
 Marcoux P., entrep. pompes funèbres  
 Marier J.-A. & Cie, plombiers  
 Marois Geo., maître de poste  
 Martel Joseph  
 Martineau Eugène, commerçant de bois  
 Martineau Louis, marchand de bois  
 Matte Frs, journalier  
 McLaren Allen, foreman  
 McNaughton Mme veuve John  
 Montigny Théo, menuisier  
 Moreau Alphonse, charretier et pension  
 Nadeau Donat, journalier  
 Edouard, journalier  
 Joseph, journalier  
 Louis, journalier  
 Nolan Michel, emp. civil  
 Nolet Damase, fils, journalier  
 Jules, charretier  
 Nolin Joseph, épicié  
 Paquet Arthur, chauffeur  
 Benjamin, batelier  
 Joseph, commis  
 Paradis Aug., hôtel de tempérance  
 Michel, charretier  
 Parent Georges, menuisier  
 Peacock Wm, contremaître  
 Peters L.-H., gérant, Banque de Québec  
 Potvin Joseph, père  
 Plaisance France, journalier  
 Rivard Wilfrid, journalier  
 Roy J.-A., gérant, Banque Nationale  
 Roy Oscar, cultivateur  
 Taylor Douglass, agent d'assurance  
 Picard Achille, meublier  
 Potvin Joseph, fils, journalier  
 Ratté Frs, forgeron  
 Richard Rév. Charles, curé  
 Roberge, batelier  
 Ed., commis de bureau  
 Elz., journalier  
 Joseph, contremaître  
 Joseph, menuisier  
 Ls, mesureur de bois  
 Mlle Marie, modiste  
 Mme veuve Etienne  
 Pantaléon, batelier  
 Wil., commis de télégraphe  
 Robin Louis, journalier  
 Robitaille E, agent d'assurance et emp. civil  
 Gaud.-Alf., commis à la Banque de  
 Québec, St-Romuald  
 Honoré, fils, journalier  
 Mme veuve Honoré, rentière  
 Rochette Alfred, contremaître  
 Roy Alfred, journalier  
 Royer Amédée, journalier  
 Simon, journalier  
 Samson Charles, employé au "Soleil"  
 Edouard, commis  
 Ls, journalier  
 Mme veuve Charles  
 Simard Mlle Délima  
 St-Hilaire Alph., commis  
 Edouard, menuisier  
 Ferdinand, menuisier  
 Jos., entrepreneur  
 Joseph, marchand-tailleur  
 Louis, marchand-tailleur  
 Louis, menuisier

Octave, peintre  
 Pierre, menuisier  
 St. Romuald Hardwooll Floring booms,  
 Oscar Gravel, gérant  
 Tardif Georges, commis  
 Tanguay Lauréat, commis  
 Tremblay Joseph, plombier  
 Vachon Mlle Blanche, marchande  
 Odilon  
 Vermette Anbr., mesuruer de bois  
 Cyrille, barbier  
 Wilfrid, commis  
 Villeneuve Joseph, sculpteur  
 Wade Ed.-Harper, gérant  
 William Georges  
 Wilson Jack, chauffeur  
 John, culler  
 Wagner Charles, journalier  
 Wilson Auguste, ingénieur  
 Wilson Douglass, ingénieur

—  
 Allaire Elzéar, journalier  
 Allen Mlle Mary  
 Anderson Guershome, gérant, Breakey  
 Mme veuve Duncan  
 Robert, agent d'assurance  
 Auger Charles, journalier  
 Auger Georges, journalier  
 Aubert Alcide, contremaître  
 Arthur, mesureur de bois  
 Bélanger Mme veuve Louis  
 Bouchard Eulice, journalier  
 Boucher Tanerède, épiciier  
 Boylau John, journalier  
 Bussière Alfred, journalier  
 Beaulé Adélar, journalier  
 Arthur, journalier  
 Thomas, journalier  
 Beaulieu Etienne, journalier  
 Zéphirin, charretier  
 Béchard Cyrien, menuisier  
 Bélanger Johnny, journalier  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve Arthur  
 Mme veuve Olivier  
 Philéas, journalier  
 Belleau Alphonse, épiciier  
 Frs, charretier  
 Bergeron Francis, journalier  
 Omer, journalier  
 Bernier Mme veuve Joseph  
 Bérubé Antoine, journalier

Bilodeau Francis, maçon  
 Blais Arthur, fils de Victor, journalier  
 Arthur, journalier  
 Mme veuve Auguste  
 Mme veuve Ludger  
 Siméon, journalier  
 Victor, journalier  
 Wilfrid, journalier  
 Blondeau Mme veuve Gaudiose  
 Bois Louis, journalier  
 Boivin Mme Jean  
 Bouchard Arthur, journalier  
 Ludger, journalier  
 Boucher Omer, journalier  
 Thomas, journalier  
 Stanislas, menuisier  
 Wilfrid, journalier  
 Bourassa Benjamin, navigateur  
 Bourget Johnny, journalier  
 Octave, fils, journalier  
 Boutin Napoléon, ingénieur  
 Boutet Napoléon, couvreur  
 Breton Joseph, journalier  
 Brochu Louis, journalier  
 Bussière Alex, journalier  
 Cadorette Achille, journalier  
 Georges, fils, journalier  
 Georges, père, pêcheur  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve Michel  
 Paul, journalier  
 Philippe, journalier  
 Robert, journalier  
 Théophile, journalier  
 Cantin A., commis de banque  
 Abraham, cultivateur  
 Mme veuve Adjutor  
 Amédée, cultivateur  
 Arthur, contremaître  
 Arthur, cultivateur  
 Joseph, journalier  
 Joseph, journalier  
 Mme veuve Louis  
 Onésiphore, journalier  
 Pierre, cultivateur  
 Polycarpe, journalier  
 Carrier Célestin, journalier  
 Gédéon, boucher  
 Joseph, journalier  
 Mlle Emilie  
 Mme veuve Angus  
 Xavier, cultivateur  
 Chamberland Léonidas, commis  
 Charest Josaphat, navigateur

- Clavette Hubert, journoier  
Alphonse, journalier
- Cauchon Gaspard, charretier
- Clavette Johnny, journalier  
Mme veuve Ed.
- Clouston Alfred, journalier  
Johnny, journalier  
Mlle Jessie
- Collin Joseph, pâtissier
- Corriveau Pierre, journalier
- Côté Anthyme, cultivateur  
Frs-Xavier, ancien commerçant  
Georges, menuisier  
Johnny, journalier  
Joseph, journalier  
Mme veuve Joseph, commerçante  
Mme veuve Narcisse, jnr  
Mme veuve Narcisse, sr  
Pierre-Alexandre, journalier  
Pierre, journalier  
Pierre, menuisier
- Couture Aug., maître de poste  
Georges, journalier  
Ignace, journalier  
Israel, cultivateur  
Joseph, charretier  
Joseph, journalier  
Nazaire, journalier
- Couture Odina, journalier  
Philippe, journalier
- Couturier Joseph, fils, journalier
- Crawford Willie, gérant de banque
- Croteau Joseph, journalier
- Curodeau Damase, journalier  
Edouard, journalier  
Philippe
- Daigle France, journalier  
Joseph, journalier  
Eugène, journalier  
Mme veuve Baptiste  
Zoel, journalier
- Davis Charles, journalier
- Débigaré Louis, journalier
- Deblois Joseph, menuisier
- Demers A., mécanicien  
Alfred, journalier  
Camille, journalier  
Charles, charpentier  
Damase, journalier  
Ernest, journalier  
Joseph, épicier  
Léonidas, journalier  
Malcolm, journalier
- Demeule Herm., journalier
- Desharnais Joseph, charretier
- Desroches Charles, journalier  
Napoléon, barbier
- Doran Mme veuve Frédéric
- Dorval Georges, journalier  
Léon, agent d'assurance  
Roch, journalier  
Louis, journalier  
Joseph, journalier  
Noel, fils, journalier  
Dubé Joseph, journalier  
Noel, fils, journalier
- Dubois Modeste, journalier
- Dubuc, Mlle Albertine, marchande
- Dumas C., commis de banque
- Duquette Athanase, journalier  
Herménégilde, journalier
- Emond Baptiste, charretier  
Eugène, journalier  
Honoré, charretier  
Thomas, journalier  
Xavier, fils, charretier  
Xavier, père, charretier
- Esmond Michael, journalier  
Patrick, plongeur
- Fecteau Ferdinand, journalier  
Francis, navigateur  
François, charretier  
Johnny, journalier
- Ferland Arthur, journalier  
Michel, journalier
- Fiset Thomas, peintre
- Forgues Octave, cultivateur  
Arthur, journalier
- Fournier Gustave, épicier  
Samuel, peintre  
Télesphore, journalier  
J.-Thomas, commis et marchand de charbon
- Fradet Jean, journalier
- Fréchette William, journalier
- French Mme veuve Harry
- Gagné Francis, fils, journalier  
François, journalier  
Joseph, fils, journalier  
Joseph, journalier
- Gagnon Arthur, batelier  
Arthur, journalier  
Azarias, menuisier  
Léon, marchand  
Louis, journalier  
Napoléon, cordonnier  
Paul, batelier
- Goudreau Honoré, journalier

- William, menuisier  
 Gautier Mme veuve Joseph  
 Gauthier Georges, fils, journalier  
   Georges, père, journalier  
   Victor  
 Gendron Joseph, journalier  
 Généreux Joseph, journalier  
 Germain Misael, plombier  
 Gilbert Louis, commerçant  
 Gingras Alfred, journalier  
   Edmond, père, journalier  
   Nazaire, charretier  
 Girard Mme Paul  
 Giroux Jean, journalier  
   Napoléon, ouvrier  
 Gosselin Jean-Bte, fils, menuisier et mar-  
   chand  
   Julien, père, contremaître  
   Mme veuve Anselme  
 Goulet Jos., journalier  
 Gravel Alex., journalier  
   Raoul, commis  
 Grégoire Gaudiose  
 Groleau Arthur, boulanger  
 Groves Mme veuve John  
 Guay Mme veuve Pierre  
 Guillot Frs, journalier  
   Johnny, charpentier  
 Hainse Alfred, journalier  
   Adolphe, journalier  
   Johnny, journalier  
   Mme veuve Louis  
 Hallé Francis, journalier  
   Georges, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve Georges  
 Hamel Alexandre, commis  
   Zoel, journalier  
 Hardy Albert, journalier  
   Alfred, journalier  
   Elzéar, navigateur  
   Eusèbe, navigateur  
   Joseph, navigateur  
   Louis, navigateur  
   Mme veuve Ernest  
   Mme veuve Victor  
   Théophile, navigateur  
 Hébert Stanislas, électricien  
 Hethrington Georges, chauffeur  
   Edouard, journalier  
   William, journalier  
 Huard Georges, journalier  
   Mlles Angèle et Aurélie  
 Huart Joseph, journalier
- Théop., journalier  
 Huot Adolphe, emp. Pont de Québec, New  
   Liverpool  
 Isabel Arthur, journalier  
   Pierre, charretier  
 Jean Arthur, journalier  
 Jilbert Joseph, journalier  
 Joly Pierre, cordonnier  
 Joncas Alfred, commis  
   J., commerçant et maître de poste  
   Léon, journalier  
   Mme veuve Pierre  
   Nap., journalier  
   Pierre, charretier  
   Pierre, fils, journalier  
   Théop., journalier  
 Julien Pierre, journalier  
 Labarre Joseph, journalier  
   Louis, journalier  
   Omer, journalier  
 Labonté Honoré, journalier  
 Labrie Joseph, père, charretier  
 Lacroix Honoré, sacristain  
   Louis, journalier  
 Lafontaine Thomas, photographe et mar-  
   chand  
 Lafrance Georges, journalier  
 Lajeunesse Joseph, journalier  
 Lajoie Arthur, menuisier  
   Emile, journalier  
 Laliberté Honoré, pension à New Liverpool  
   et charretier  
   Joseph, journalier  
   Rémi, journalier  
 Lambert Acadius, journalier  
   Adélar, journalier  
   Augustin  
   Germain, journalier  
   Ignace, journalier  
   Julien, fils, journalier  
   Julien, père, charretier  
   Léonidas, journalier  
   Michel, médecin  
   Mme veuve Louis  
   Xavier, batelier  
   Xavier, journalier  
 Landry Joseph, boulanger  
   Mme veuve Johnny  
   Mme veuve Magloire  
 Laroche Honoré, journalier  
 Laverdière Ernest, journalier  
   Joseph, journalier  
   Philidophe, journalier  
   Pierre, journalier

- Lavertu Mme veuve Didace, commerçante  
 Lee James, journalier  
     Wm, foreman  
 Leclerc Arthur, journalier  
     Edouard, limeur  
     Frs, rentier et juge de paix  
 Lefebvre Alfred, journalier  
     Charles, journalier  
     Désiré, journalier  
     Philéas, journalier  
 Lefrançois Alexandre, journalier  
     Alfred, journalier  
     André  
     Charles, journalier  
     Félix, journalier  
     Francis, journalier  
     Georges, journalier  
 Lemelin André, journalier  
     Georges, menuisier  
     Henri, journalier  
     Joseph, journalier  
     Mlle eAdèle, commerçante  
     Napoléon, journalier  
     Octave, journalier  
     Pierre, journalier  
     Odilon, journalier  
     Narcisse, journalier  
 Lépine Jean, journalier  
     Mlle modiste  
 Letarte Victor, fils, journalier  
 Lemieux Arthur, cultivateur et charretier  
     Mlle Firmine  
     Pierre Edouard, médecin  
 Letarte Victor, père gardien de nuit  
 Letellier Joseph, électricien  
 Levasseur Arthur, épiciier  
 Maguire Lawrence, foreman  
 Martel Odilon, journalier  
     Jean-Baptiste, pharmacien  
     Xavier, menuisier  
     Antoine, journalier  
 Martineau Gaudiose, journalier  
 McCready Mlle Eléonore, commerçante  
     Mlle Emélie, commerçante  
     Mlle R., commerçante  
     Pierre, commerçant  
 McReady H., comm. et m. de poste  
     Mlle R., commerçante  
 Montigny Procul, journalier  
 Morency Arthur, plombier  
     Auguste, teneur de livres  
     Mme veuve Isaïe  
     Ovide, commis  
     Rosare, emp. chemin de fer  
 Morin France, journalier  
     Louis, journalier  
     Thomas, journalier  
 Morneau Alfred, journalier  
     Emile, journalier  
     François, journalier  
     Télesphore, journalier  
     Théo., contremaitre  
 Nolet Damase, journalier  
     Mme veuve Damase  
     Jules, charretier  
 Paquet Arcade, journalier  
     Joseph, navigateur  
     Louis, navigateur  
     Napoléon, ingénieur  
 Paquet Albert, journalier  
     Philéas, fils, charretier  
     Philéas, père, navigateur  
 Paradis Augustin, hôtel de tempérance et  
     maison de pension  
     Benjamin, journalier  
 Pelletier Edouard, père, rentier  
     James, navigateur  
 Pelchat Joseph, journalier  
 Picard Achille, meublier  
     Paul, journalier  
 Pichette Edouard, maçon et briqueteur  
     Chysostôme, briqueteur  
 Plante Stanislas, journalier  
 Potvin, Jos., fils, journalier  
 Pouliot Pierre, journalier  
 Proulx Xavier, journalier  
 Quinn Willie, journalier  
 Rivard David, journalier  
 Roberge Alphonse, barbier  
     Mlles L., Egu. et L., commerçantes  
     Amable, journalier  
     Ferdinand, navigateur  
     F., tailleur de pierre  
     Honoré, journalier  
     Isaïe, journalier  
     Johnny, serrefrein  
     Joseph, journalier  
     Louis, fils, batelier  
     Louis, père, rentier  
     Louis, petit-fils, batelier  
     Achillas ouvrier  
     Mme veuve Louis  
     Octave, journalier  
     Olivier, cultivateur  
     Olivier, journalier  
     Georges, rentier  
 Robin Amédée, journalier  
     Elzéar, journalier

- Emile, journalier  
 Isidore, journalier  
 Joseph, journalier  
 Samuel, journalier  
 Robinson Narcisse, journalier  
 Robitaille Alfred, charretier  
   Alfred, contremaître  
   Amédée, charron  
   Arthur, journalier  
   Edmond, journalier  
   Etienne, journalier  
   Joseph, cultivateur  
   Léon, journalier  
   Michel, charron  
 Rochette Arthur, contremaître  
 Rouleau Alfred, journalier  
   Pierre, père, journalier  
 Roy Joseph, journalier  
   William, gardien, Tél. Bellechasse  
 Royer Alfred, journalier  
   Arthur, journalier  
 Samson Antoine, cultivateur et pension au  
   Pont Garneau  
   Alfred, journalier  
 Sanschagrin Pierre, journalier  
 Seaborn Harry, journalier  
 Sénéchal Mme veuve Jean-Bte  
 Simonneau Geo., journalier  
   Pierre, journalier  
   Thomas, journalier  
 Sirois Honoré, journalier  
   Stanislas, journalier  
   Théop., journalier  
   Xavier, charretier  
 Slater Malcolm, shipper  
 St-Hilaire Arthur, cultivateur  
   Napoléon, cultivateur  
   Pierre, rentier  
 Thérien Alfred, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve Jean  
 Thibaudeau Louis, journalier  
 Toussaint Alphonse, commerçant  
   Edouard, commis  
   Louis, cuisinier  
 Tremblay Arthur, barbier  
   Mme veuve Honoré  
   Zoel, boucher  
 Vachon Ernest, peintre  
   Jos.eph, gérant  
   Mme veuve J.-B.  
 Vallière Damase, charpentier  
   Jos.-Roméo, commis  
   Lauréat, sculpteur  
   Odilon, orfèvre  
   Samuel, peintre  
 Veilleux Mme veuve Damase  
 Vermette Herm., beaumier  
   Joseph, ancien commerçant  
 Villaire Edouard, fils, journalier  
   Edouard, père, journalier  
 Villeneuve Alphonse, médecin  
 Wells George, contre-maître  
 Woodelton Georges, surintendant
- 
- Belleau Auguste, journalier  
   Ferdinand, journalier  
 Bergeron Alphonse, commis  
 Bertrand Edmond, journalier  
 Bois William, journalier  
 Boucher Amédée, chauffeur  
   Edouard, journalier  
   Mme veuve Eusèbe  
   Nap., journalier  
 Boutet Joseph, foreman  
 Brousseau Alfred, journalier  
   Charles, journalier  
 Bussière Alfred  
 Cauchon Théodore, boulanger  
 Clouston Thomas, journalier  
 Corbeil Napoléon, journalier  
 Côté Edmond, serrefrein  
   Herménégilde, journalier  
   Joseph, journalier  
   Mme veuve Léon  
 Daigle France, journalier  
   Joseph, journalier  
 Deblois Joseph, menuisier  
 Demers Ferdinand, fils, journalier  
   François, fils, journalier  
   François, père  
 Deschênes Edouard, cordonnier  
 Dubé Ernest, journalier  
   Napoléon, journalier  
 Dussault Eugène, journalier  
 Emond Alfred, journalier  
   Thomas, journalier  
 Fecteau Arthur, journalier  
 Fournier François, journalier  
 Gagné Anatoli, journalier  
 Gaudreau Mme veuve Firmin  
 Guillot Jean, journalier  
 Halford Frank, commis  
 Joncas Nap., journalier  
 Laliberté Georges, journalier  
 Lapointe Edmond, doreur

Laroche Alphonse, journalier et épiciier  
 Wilfrid, journalier  
 Larochelle Jean, journalier  
 Larue Adolphe, journalier  
 Joseph, journalier  
 Louis, journalier  
 Mme veuve Jean-Baptiste  
 Théodore, journalier  
 Xavier, journalier  
 Létourneau Joseph, journalier  
 Martel Antoine, journalier  
 Moineau Joseph, journalier  
 Mme veuve Alexandre  
 Morency Arthur, menuisier  
 Israel, journalier  
 Morin François, journalier  
 Paquet Arthur, journalier  
 Roberge Georges, opérateur  
 Olivier, journalier  
 Robitaille Arthur, journalier  
 Edmond, menuisier  
 Gaudiose, peintre  
 Nap., forgeron  
 Roy Calixte, agent  
 Turgeon Pierre, commerçant  
 Vallière Joseph, journalier  
 Whitefield Shannon, limeur

## ST-TELESPHORE

Conseil.—Pierre Cantin, maire; Ls St-Laurent, père, Benjamin Cadorette, Joseph Lemieux, Adélaré Bégin, Ferdinand Morneau, Onésime Vallières, conseillers.—J.-P.-A. Gravel, avocat et secrétaire-trésorier  
 Baronet Oct., m. de meubles p  
 Beaulieu Louis, contremaitre p  
 Bégin Adélaré, cultivateur p  
 P., menuisier et maître de poste p  
 Bélanger Gustave  
 Bois Joseph, journalier  
 Bolduc Alfred, journalier p  
 Bouchard Albert, mesureur de bois p  
 Boucher Napoléon p  
 Buteau Joseph, cultivateur  
 Cadorette Anselme, cultivateur  
 Benjamin, cultivateur p  
 Odilon, journalier  
 Pierre, cultivateur  
 Cantin François, cultivateur p  
 Pierre, cultivateur, maire p  
 Théodore, rentier p

Côté Alcide, contremaitre p  
 Joseph, garde-moteur  
 Demers Ferdinand, journalier  
 Dumont Joseph, journalier p  
 Dussault Arthur, cultivateur  
 Joseph, serrefrein  
 Dussault Mme veuve Joachim  
 Emond dit Romain Alfred, charretier  
 Fecteau Baptiste, charretier p  
 Gagnon Arthur, batelier  
 Gravel Joseph, surintendant p  
 Jos.-P.-A., fils avocat  
 Grégoire Eugène, journalier  
 Huard Mlles Angèle et Aurélie  
 Labonté Honoré, journalier p  
 Pierre, journalier p  
 Lachance Etienne, cultivateur p  
 Lemieux Alfred, serrefrein  
 Emery, cultivateur  
 Ferdinand, cultivateur p  
 Joseph, cultivateur p  
 Olivier, cultivateur p  
 Martel Pierre, journalier p  
 Morneau Ferd., employé usines I. C. R.  
 Nolin Edmond, journalier  
 Louis, meunier p  
 Noreau Alfred, cultivateur  
 Emile, cultivateur  
 Roberge Mme veuve Joseph  
 Robin Emile, cultivateur  
 Robitaille Joseph, journalier p  
 Rouleau Arthur, journalier  
 St-Laurent Louis, père, charpentier p  
 Théop., tailleur de pierre p  
 Ths., journalier p  
 Thibaudeau Alfred, journalier p  
 Thomassin Isaïe, charretier  
 Vallée Eusèbe, journalier  
 Pierre, journalier p  
 Isaïe, journalier  
 Vallière Joseph, conducteur  
 Onés., journalier p

## VILLAGE HURON INDIAN LORETTE

Réserve ayant une superficie de 30 arpents.

Arrivée des Hurons, accompagnés des RR. PP. Jésuites, en 1697.

Conseil de la tribu Huronne—Grand Chef, Maurice Bastien, "Ahnionlen"; sous-

chefs, Ovide Sioui "SenhoSen", Moïse Picard "Atehiatha", Ludger Bastien "Sarenhes", Samuel Picard "Sataretsi" et Charles Groslouis; Antoine O. Bastien, secrétaire.

Couvent du village Huron.—Religieuses N.-D. du Perpétuel Secours, Révde Sr Ste-Jeanne de Chantal, principale.

Bastien Alex., teneur de livres

Antoine O., agent du département des affaires des sauvages d'Ottawa, J. P. ex-officio, Commissaire de la Cour Supérieure et correspondant spécial pour toutes les affaires de la tribu. Armand, manufacturier de mocassins, raquettes et canots en toile

Cyrille, cultivateur

Ernest, mégissier

Gazolli, commis

Joseph, commis

Louis Ph. L. étudiant

Ludger, "Sarenhes" sous-chef, corroyeur et teinturier

Narcisse, manufacturier de mocassins et raquettes

Oscar, étudiant

De Gonzague Alfred, journalier

André, blanchisseur

Duchesneau Ernest, commis

Narcisse, tailleur en cuir

Dumont Joseph, guide et journalier

Raphael, fabricant d'ouvrages de fantaisie indienne

Giroux J. C., abbé, missionnaire

Gros-Louis Albert, fabricant de paniers indiens

Alf., guide et journalier

Alp., guide et journalier

Antoine, épicié

Charles, sous-chef, guide, menuisier et fabricant de canots en toile

Daniel, chasseur et épicié

Delphis, ouvrier

Félix, guide et chasseur

Edgar, employé de chemin de fer

Louis François, mégissier

F.-X., guide et tailleur de mocassins

Georges, guide et chasseur

Harry, guide et chasseur

Jules, fabricant de montants de raquettes et guide

Mme veuve B., garde-malade

Mme veuve E., couturière de mocassins

Nicolas, guide et fabricant de montants de raquettes

Tanèrède, postillon

Théophile, journalier

Théophile, guide et mégissier

Lainé Anaélet, guide et mégissier

Frédéric, guide et journalier

Georges, commis

Launière Philéas, fabr. depaniers indiens

Laveau Adélard, guide et mégissier

Paul Emile, fabricant de canots en toile

Thomas, fabricant de canots entoile et d'ouvrages de fantaisies indiennes

Picard Albert, ouvrier

Armand, agent d'assurances

Alphonse, guide et ouvrier

Arthur, mégissier

Auguste, guide et fabricant de montants de raquettes

Ebrahim, boucher

Elzéar, jr, mégissier

Elzéar, mégissier

Hector, journalier

Joseph, journalier

Euséric, fumeur de peaux

Gaspard, fils, guide et mégissier

Gaspard, père, mégissier

Georges, mégissier

Hervé, guide et ouvrier

Joseph, guide et chasseur

L.-P.-O., capt., dessinateur

Moïse, sous-chef, mégissier et sacristain de la chapelle

Narcisse, guide et mégissier

P.-Albert, dessinateur

Sam "Sastaretsi", sous-chef, guide de chasse et d'exploration

Picard Téléspore, guide et ouvrier

Wilfrid, ouvrier

Romain Aimé, fabricant de paniers indiens

Edouard, ouvrier

Savard Amb., manuf. de mocassins

Narcisse, menuisier

Sioui Abraham, fils, guide et mégissier

Abraham, père, guide et mégissier

Albert, journalier

Adjutor, fabricant de fantaisies indiennes

Eugène, journalier

Albert, fabricant de raquettes et mocassins

David, tailleur en cuir

Delphis, commis

Elzéar, cultivateur

Henri, guide et ouvrier

Joseph, journalier  
 Joseph A., guide et ouvrier  
 Joseph E., journalier  
 Joseph P., guide et ouvrier  
 Lorenzo, journalier  
 Maurice, fabricant de canots en toile  
 Maxime, fab. de montants de raquettes  
 Michel, journalier  
 Ovide, sous-chef, manufacturier de paniers de fantaisie  
 Philippe, fabricant de canots en toile  
 Prudent, manufacturier de fantaisies indiennes

Raymond, guide et chasseur  
 Stanislas, fabricant d'ouvrage de fantaisies indiennes  
 Vincent Alphonse, tailleur en cuir  
 Arthur, mégissier  
 Camille, mégissier  
 Harvé, mégissier  
 Hector, mégissier  
 Louis, mégissier  
 Mme veuve Philippe, rentière  
 P., abbé  
 Philippe, mégissier



**AGENCE MERCANTILE  
GENERALE DE LEVIS**

**AGENTS D'IMMEUBLES ET  
DE MANUFACTURES**



**AGENTS DEMANDES**



**145 rue Commerciale, Levis, P. Q.**

**Boîte poste 335**

